

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Abril 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 8 de abril de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 8 de abril de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 14 amostras de águas: 8 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 09 de julho de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DE AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios	
Ref:	Data da amostragem: 08/04/2019
PS 03/Navigator/2019 - Abril	
<b>Refa Nota de Encomenda:</b>	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques
Nº 45771583	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
	<b>Data de realização dos ensaios:</b> 9 e 10 de abril de 2019

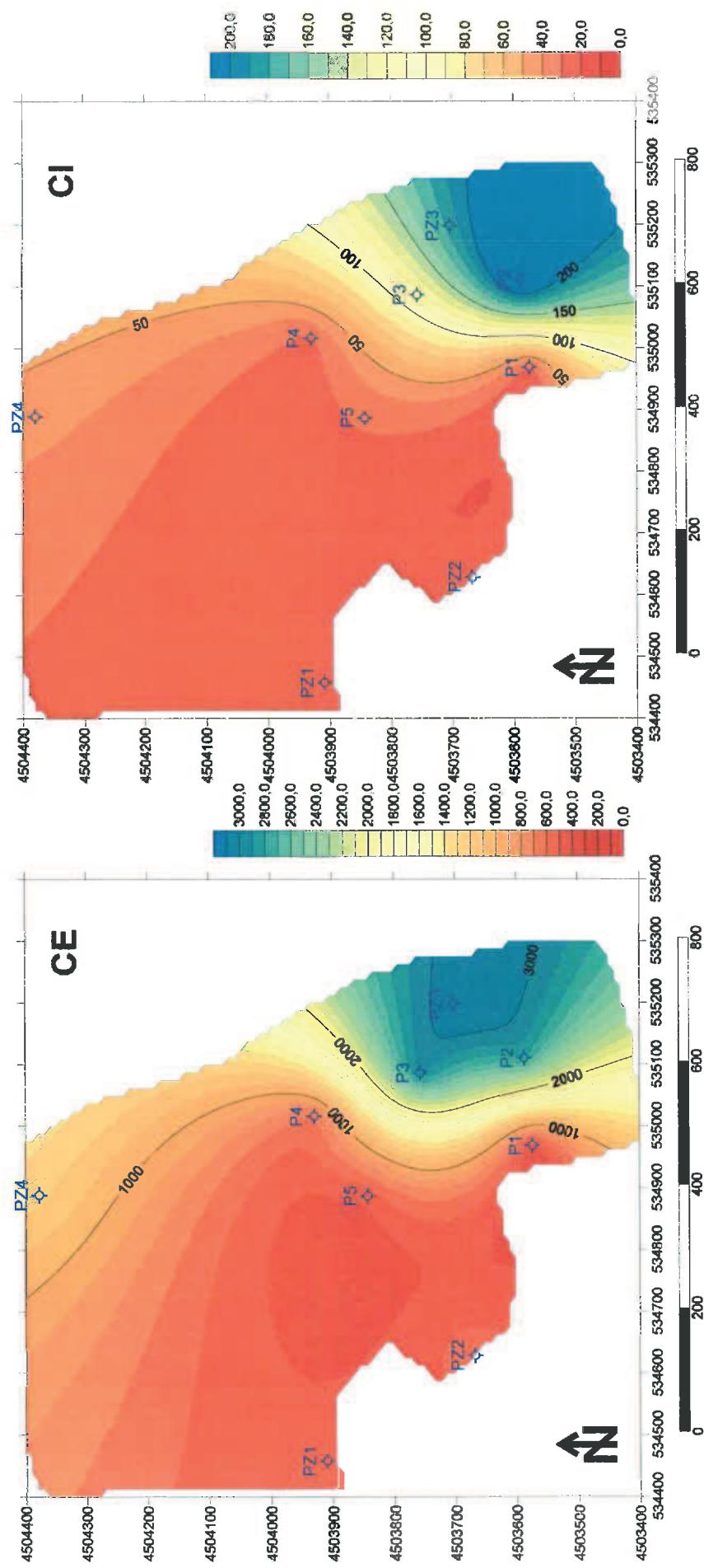
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Piezômetros Pasta						Piezômetro Tissue		
	P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	PZ4
M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00
P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503939,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00
Nível (m)	Método Interno	1,96	0,5	0,9	2,1	2,76	1,88	N.D.	(a)
T	°C	NP EN 27888	15,1	15,0	15,6	16,3	16,2	16,6	16,9
pH	E. Sorenson	NP 411	6,2	9,7	9,3	7,5	5,8	7,6	4,6
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	439	2824	2941	685	530	521	667
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria					5,5	7,9	(a)
Cl	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	25	237	116	28	33	30	22
Determinações laboratoriais	cCO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060				<50	<50	(a)
	CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06				3,0	<3	(a)
	SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872						23

(a) - não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra. N.D. – Não determinado

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios		Data da amostragem: 08/04/2019	Data do relatório: 09/07/2019	Anexo 2
<b>Refª:</b> PS 03/Navigator/2019 - Abril				
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583		<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados				<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
				<b>Data de Realização dos ensaios:</b> 9 e 10 de abril de 2019

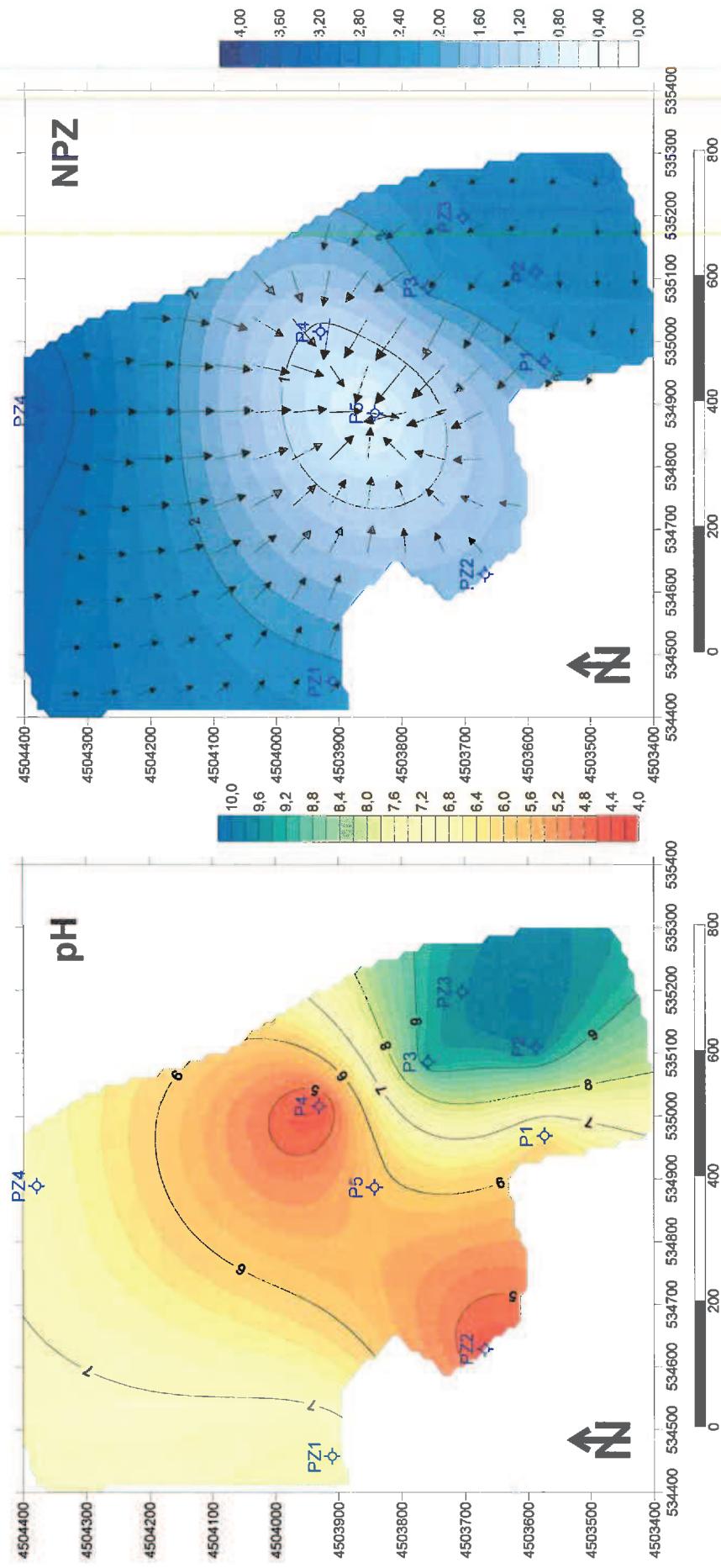
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	13,2	12,9	15,2
pH	E. Sorenson	NP 411	7,0	7,4	7,1
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	112	74	392
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Elektrometria	9,0	10,0	5,4
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno			
cQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060	<50	<50	57,6
CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06		<3	114,0
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872		<2	42,0
				<2	<2

2019

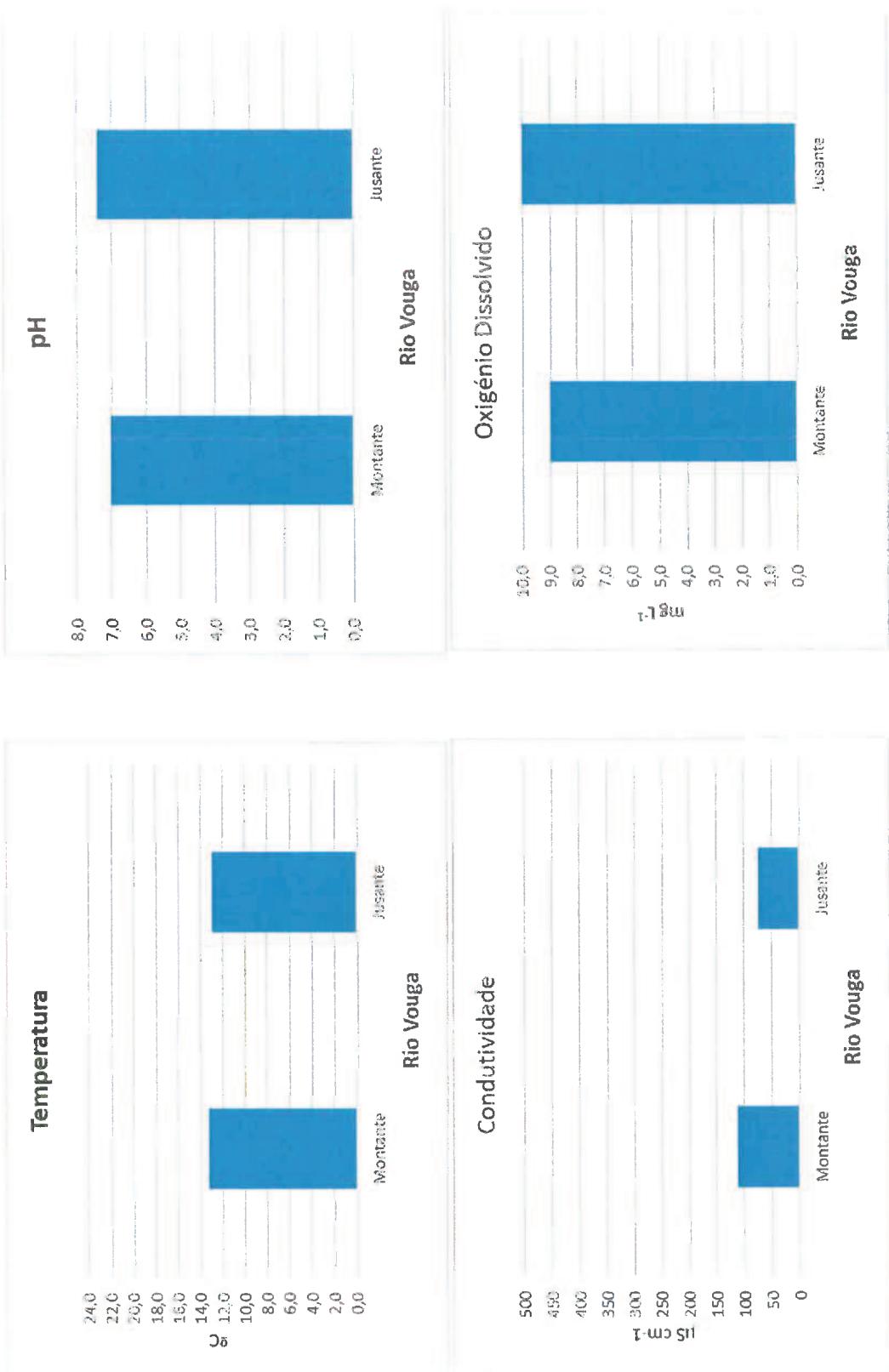


Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de abril de 2019

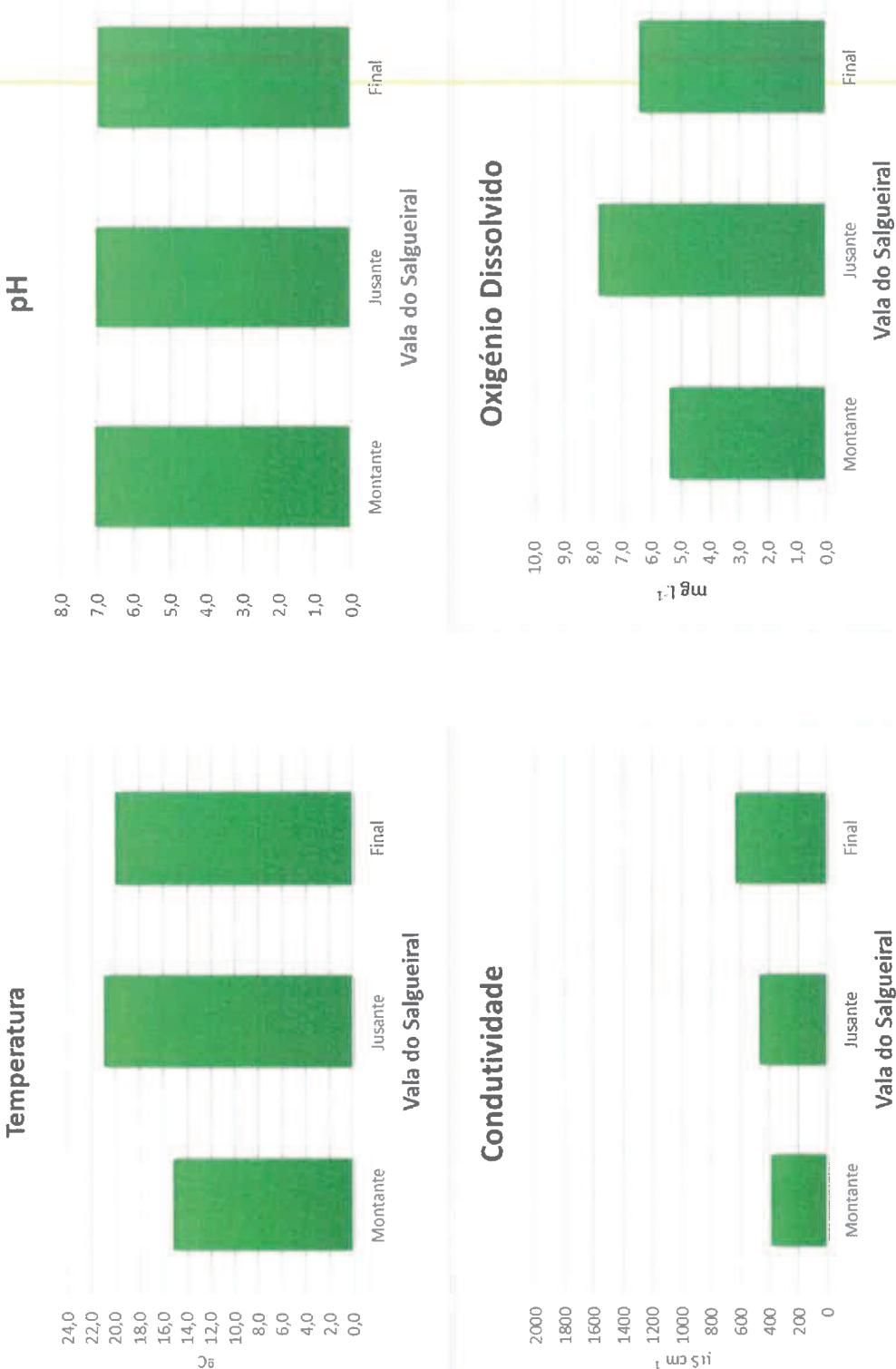
02



Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de abril de 2019



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de abril).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de abril).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Agosto 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 1 de agosto de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 1 de agosto de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 15 de outubro de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DE AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

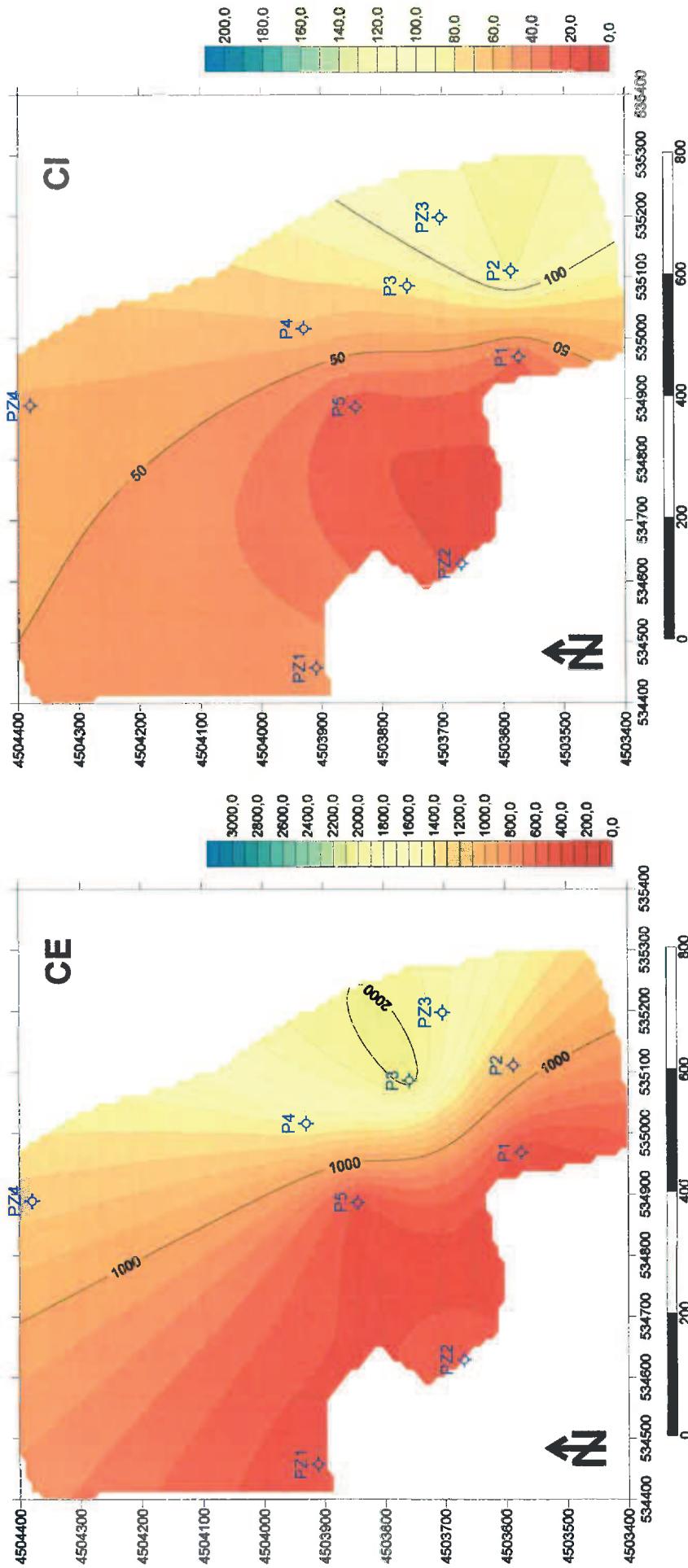
Universidade de Aveiro	
Boletim de Ensaios	
Ref:	Data da amostragem: 01/08/2019
PS 03/Navigator/2019 - Agosto	Data do relatório: 15/10/2019
Refª Nota de Encomenda:	Cliente: Drª Manuela Marques
Nº 45771583	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
Identificação das amostras analisadas: Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	Ensaios realizados por: Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
02 e 03 de agosto de 2019	

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezômetros Pasta						Piezômetro Tissue		
		P1	P2	P3	P4	P5	P21	P22	P23	P24
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00
	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00
Nível (m)	Método Interno	2,40	1,18	1,40	2,58	3,14	2,07	(a)	4,04	2,55
T	°C	NP EN 27888	18,9	20,8	18,9	18,9	20,0	22,8	17,9	(a)
pH	E. Sorensen	NP 411	7,4	8,2	8,3	7,7	6,3	9,5	5,2	(a)
C.E.	$\mu S\ cm^{-1}$	NP EN 27888	415	1163	2067	1529	470	414	592	(a)
OD	$mg\ L^{-1}$	Eletrometria						5,3	6,0	(a)
Cl <sup>-</sup>	$mg\ L^{-1}$	Método Interno	29,8	121,3	85,5	68,5	22,8	46,2	18,7	(a)
cQO	$mg\ L^{-1}O_2$	ISSO 6060						73,0	53,8	(a)
CBO <sub>5</sub>	$mg\ L^{-1}O_2$	PTQ.039.06						<3	<3	(a)
SST	$mg\ L^{-1}$	NP EN 872								

(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

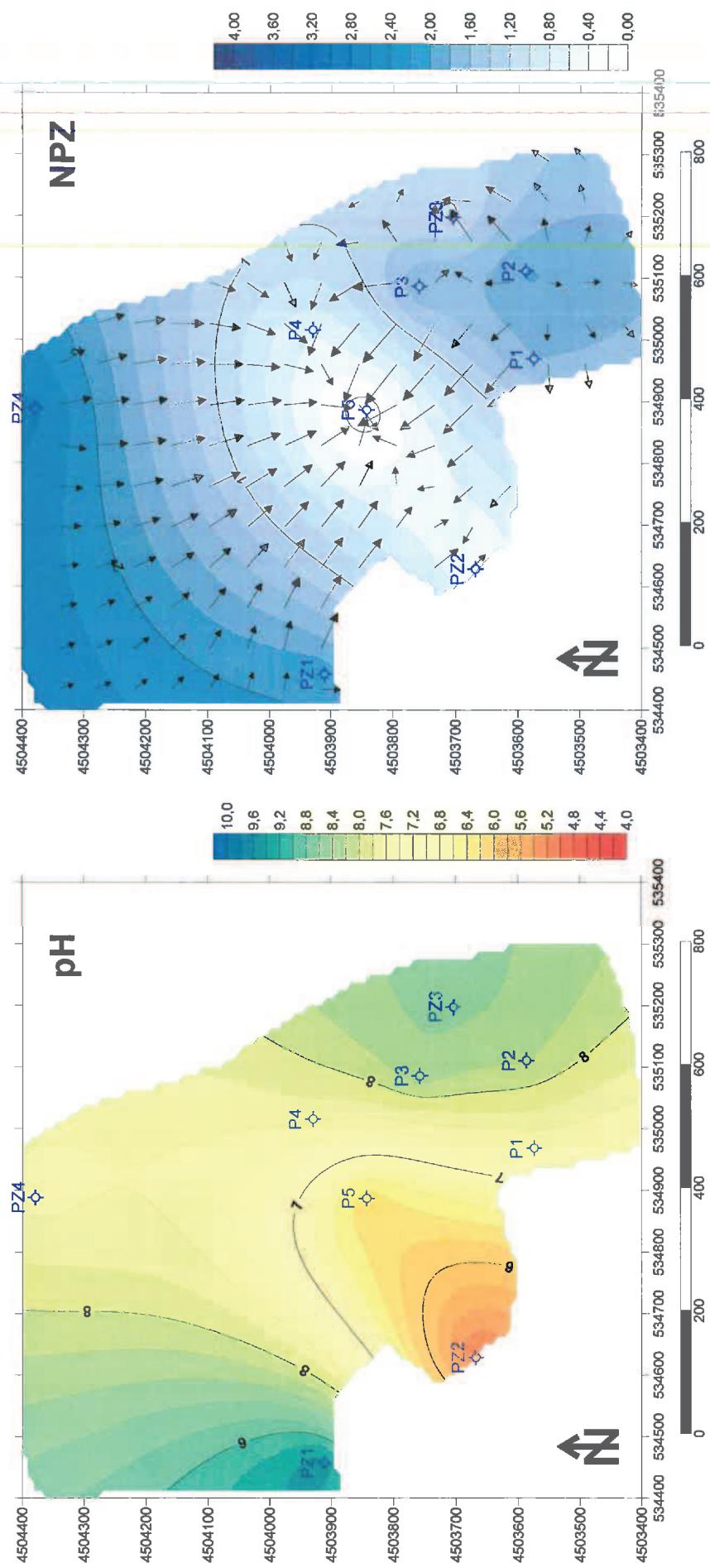
Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios		Data da amostragem: 01/08/2019	Data do relatório: 15/10/2019	Anexo 2
Refª: PS 03/Navigator'2019 - Agosto				
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA		
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados				<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
		<b>Data de realização dos ensaios:</b> 02 e 03 de agosto de 2019		

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Sanguieiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	23,9	23,8	21,1
pH	E. Sorenson	NP 411	7,1	7,6	4,5
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	101	97	458
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria	8,7	10,0	1,5
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno			
Determinações laboratoriais	cOO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060	<50	53,8
	CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06		36,0
	SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872	<2	<2
				<2	<2



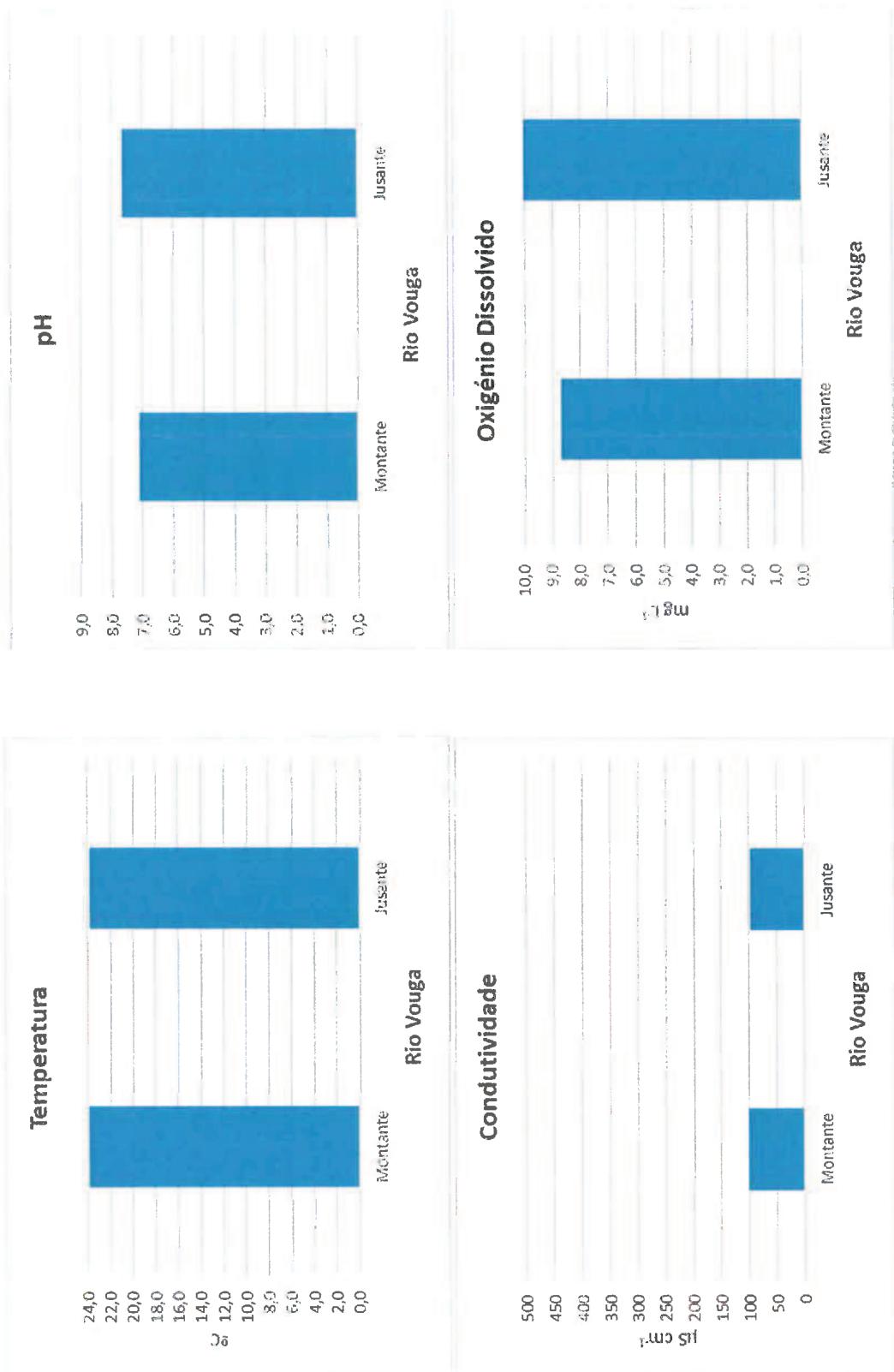
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de agosto de 2019.

Q2  
CS

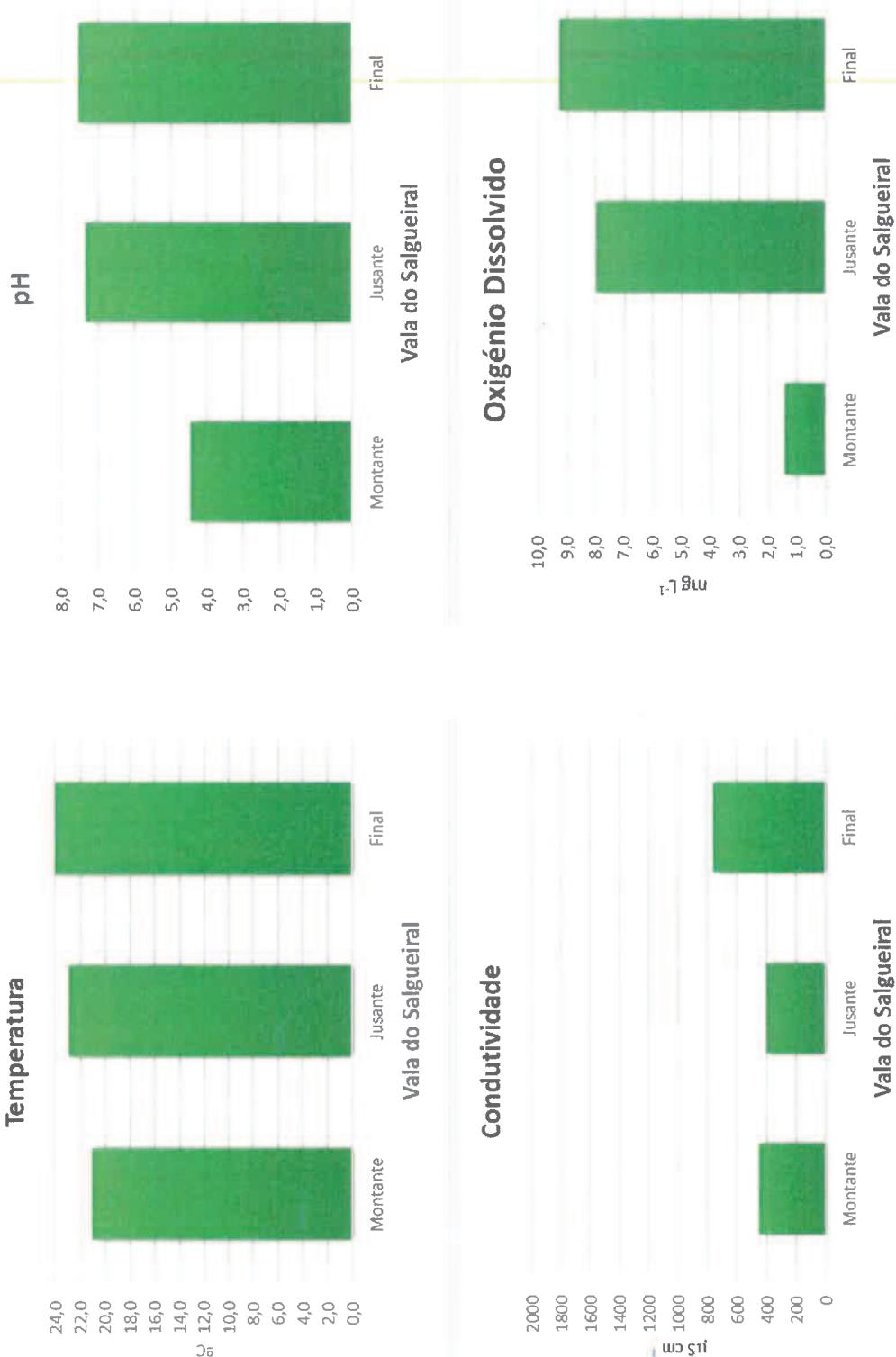


Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de agosto de 2019.

RF  
05



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de agosto 2019).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de agosto 2019).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Dezembro 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 16 de dezembro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



Figura 1. Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 16 de dezembro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 27 de janeiro de 2020

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático



Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios	
Refº: PS 03/Navigator/2019 - Dezembro	Data da amostragem: 16/12/2019
<b>Refº Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques
	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)	<b>Data de realização dos ensaios:</b> 17 e 18 de dezembro de 2019
	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias

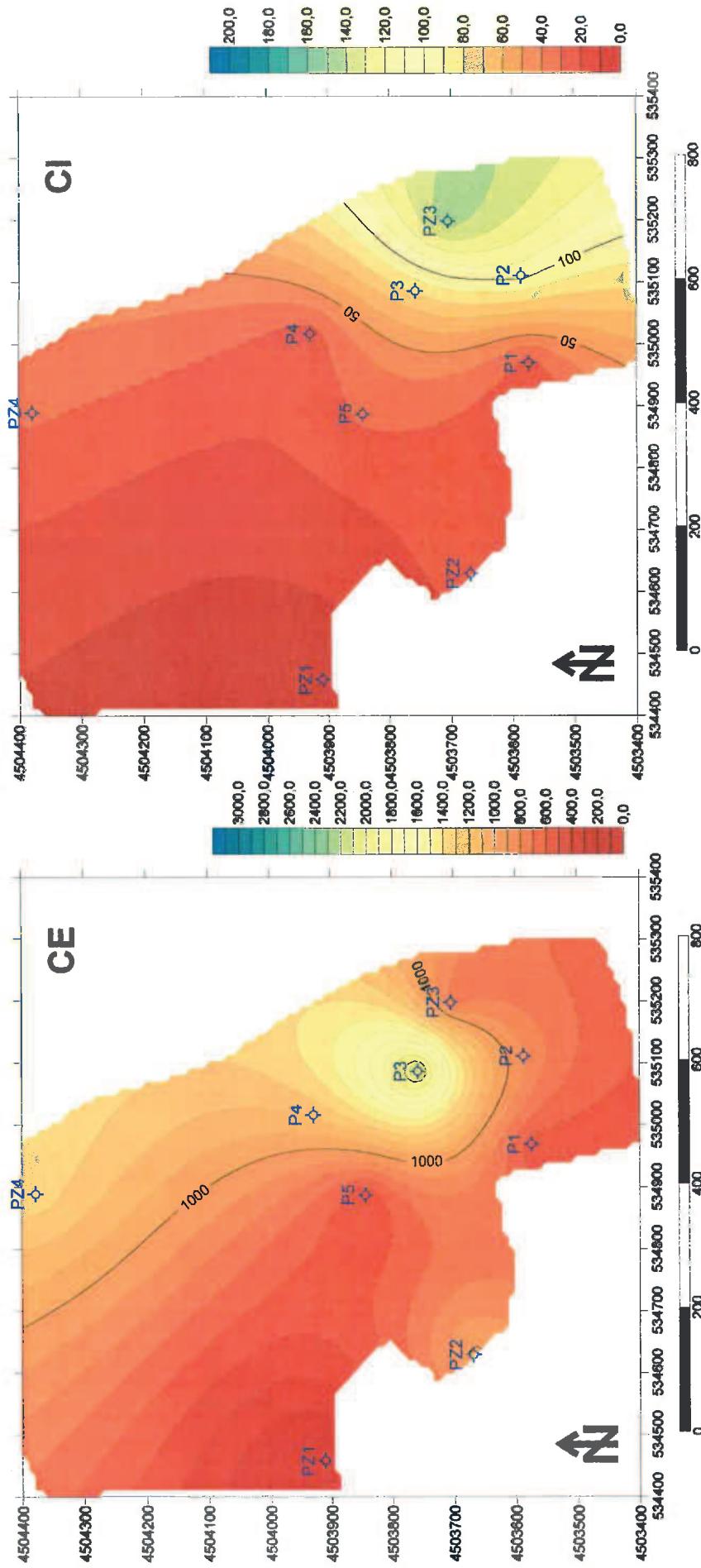
Referência do ponto de amostragem	Coordenadas	Método Interno	Piezómetros Pasta				Águas subterrâneas		Piezômetro Tissue		
			P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	PZ4
M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00		
P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00		
T	°C	NP EN 27888	15,9	14,8	15,0	13,9	17,2	12,8	17,5	14,3	17,2
pH	E. Sorensen	NP 411	7,3	8,1	9,4	8,0	7,0	7,7	6,7	7,7	7,7
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	535	921	2156	1218	508	107	1028	774	1365
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria									
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	25,7	103,4	81,5	25,1	32,5	1,8	25,1	145,4	31,5
CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060						<50	<50	192	198
CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ:039.06						<3	<3	13	13
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872									

(a) não foi possível realizar a medição do nível no piezômetro.

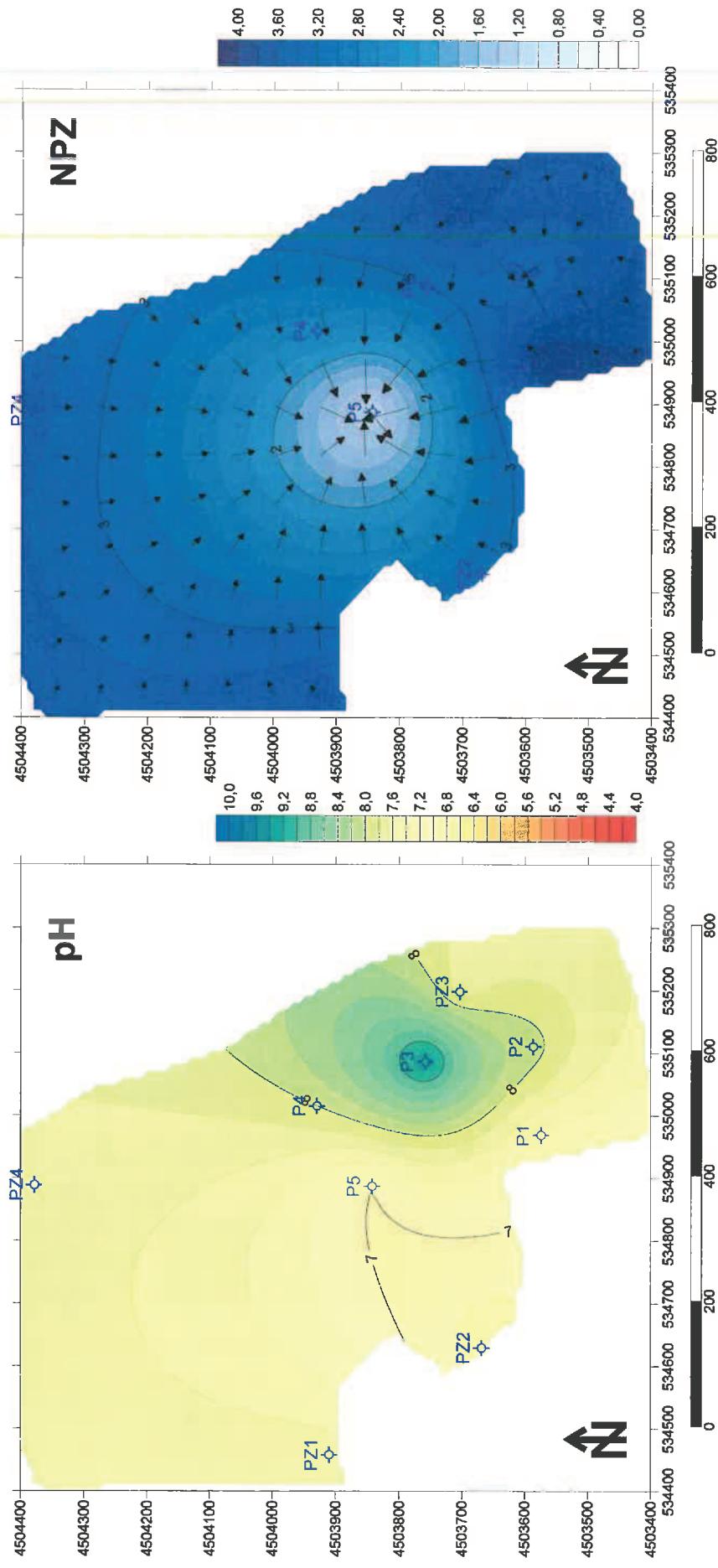
QF

<b>Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios</b>			
<b>Refª:</b> <b>PS 03/Navigator/2019 - Dezembro</b>	<b>Data da amostragem:</b> 16/12/2019	<b>Data do relatório:</b> 27/01/2020	<b>Anexo 1</b>
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)			
<b>Data de realização dos ensaios:</b> 17 e 18 de dezembro de 2019			
<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias			

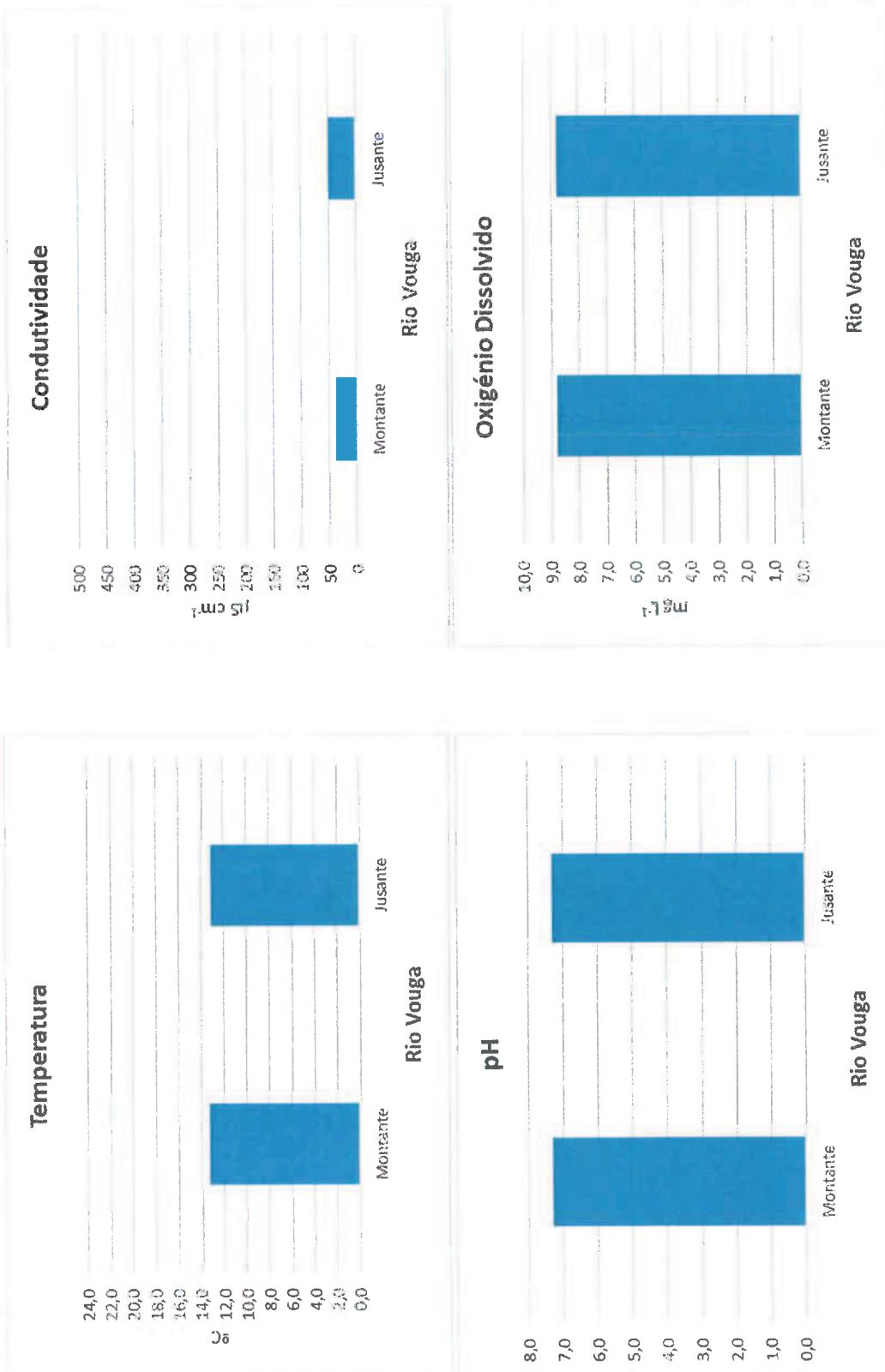
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	53519,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	13,2	13,1	13,6
pH	E. Sorenson	NP 411	7,3	7,3	7,8
C.F.	$\mu S\ cm^{-1}$	NP EN 27888	36	48	242
OD	$mg\ L^{-1}$	NP EN 27888			
Cl <sup>-</sup>	$mg\ L^{-1}$	Método Interno			
Determinações laboratoriais	cOO	ISSO 6060	<50	<50	<50
	CBO <sub>5</sub>	PTQ.039.06		<3	<3
	SST	NP EN 872	<2	<2	<2



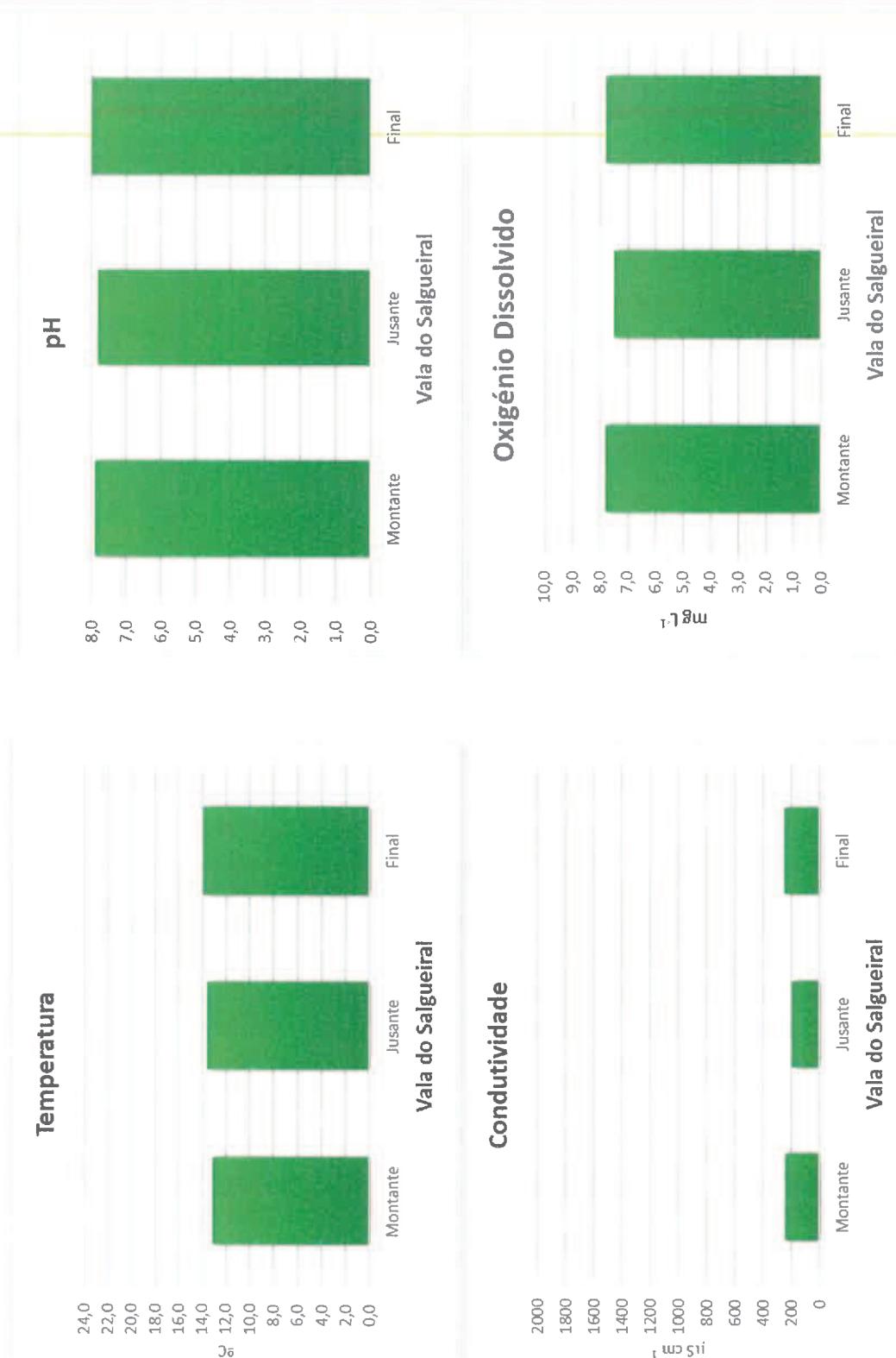
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de dezembro de 2019.



Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de dezembro de 2019



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de dezembro 2019).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de dezembro 2019).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade de amostras de águas subterrâneas, superficiais  
e lixiviados na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro em resposta à Nota de Encomenda Nº 45771583 e envolveu a seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 14 de fevereiro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 14 de fevereiro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 14 amostras de águas: 8 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vila do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH: NP 411
- Condutividade elétrica: NP EN 27888
- Temperatura: NP EN 27888
- Cloretos: Método Interno
- Oxigénio Dissolvido: Electrometria
- Carência Química de Oxigénio (CQO): ISO 6060
- CBO<sub>5</sub>: PTQ.039.06 / Método das diluições
- Sólidos Suspensos Totais: NP EN 872

Aveiro, 09 de julho de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático  
**UNIVERSIDADE DE AVEIRO**  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
Portugal

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro	
Boletim de Ensaios	
<b>Ref.:</b> PS 03/Navigator/2019 - Fevereiro	<b>Data da amostragem:</b> 14/02/2019
<b>Ref. Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Dra Manuela Marques
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias

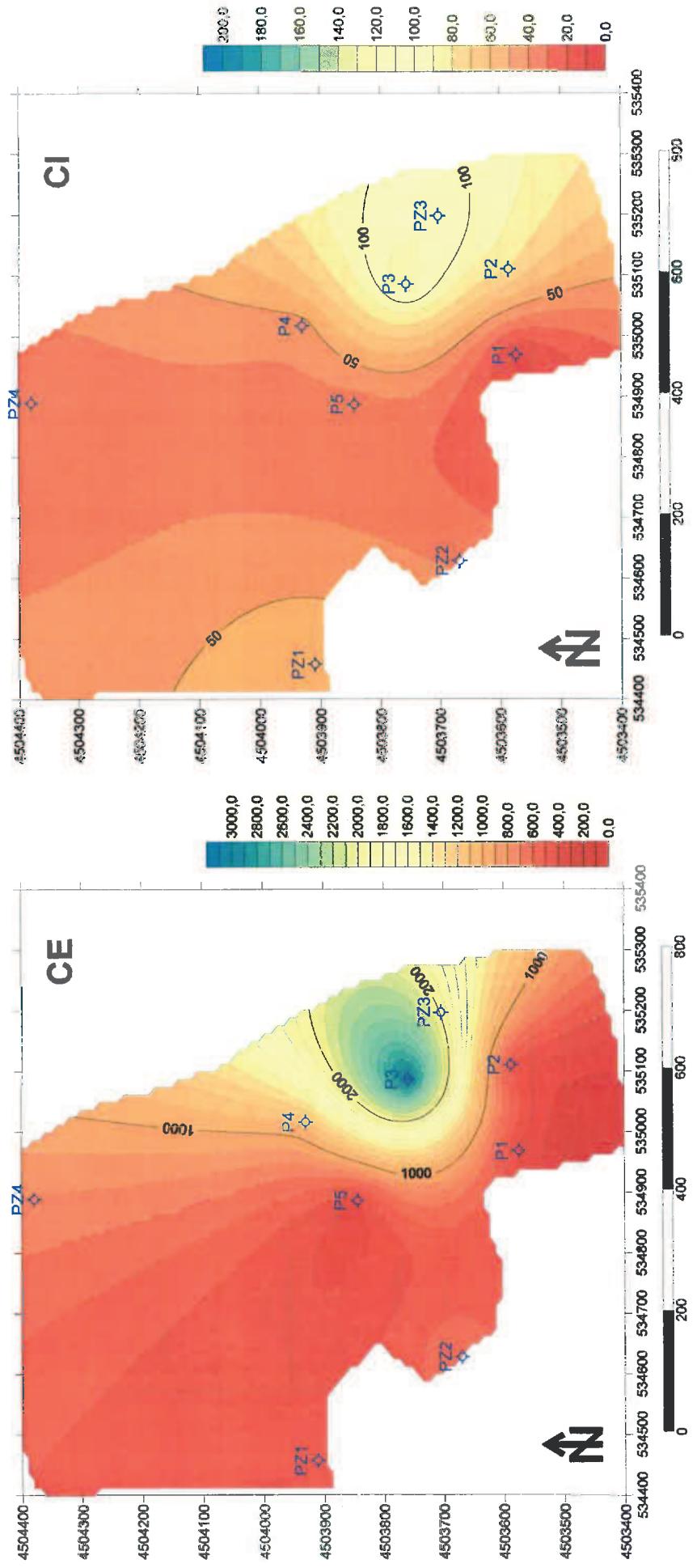
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezómetros Pasta						Águas subterrâneas		Piezômetro Tissue
		P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00
Nível (m)	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00
T	°C	NP EN 27888	19,2	16,9	16,9	19,4	18,0	17,6	18,6	(a)
pH	E. Sorensen	NP 411	6,4	6,7	9,6	7,3	5,8	7,5	4,6	(a)
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	378	472	3087	1139	379	407	704	(a)
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Electrometria						4,9	6,5	(a)
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	7,5	81,2	117,2	45,4	35,5	60,0	38,9	(a)
CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060					<50	<50	(a)	<50
CBOr	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06					4,0	3,0	(a)	8,0
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872								(a)

(a) - não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

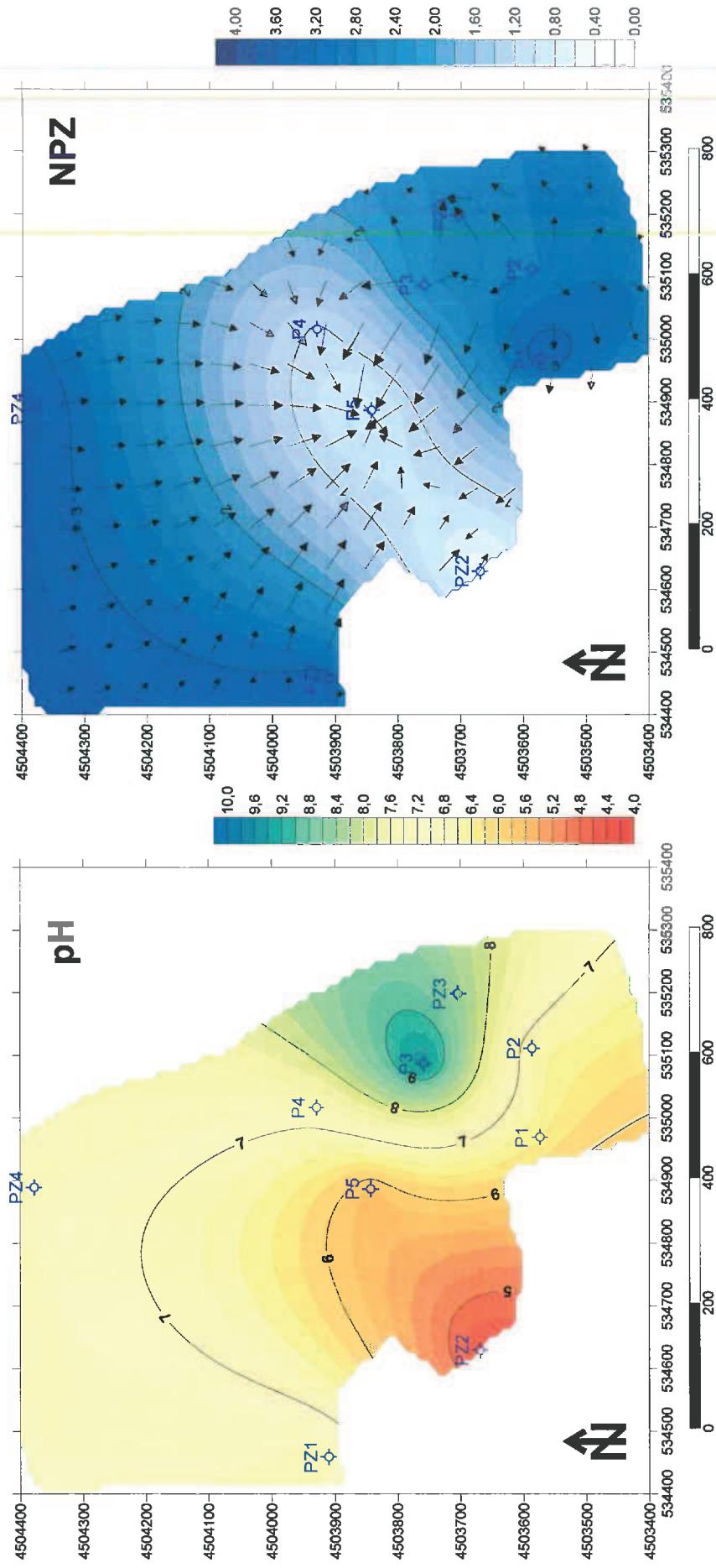
20

<b>Universidade de Aveiro</b> <b>Boletim de Ensaios</b>			
<b>Data da amostragem:</b> 14/02/2019		<b>Data do relatório:</b> 09/07/2019	
<b>Refª:</b> PS 03/Navigator/2019 - Fevereiro		<b>Anexo 2</b>	
<b>Refª Nota de Encomenda:</b>			<b>Morada:</b>
Nº 45771583			Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados			<b>Ensaio realizado por:</b>
			Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
<b>Data de realização dos ensaios:</b>			<b>Data da amostragem:</b> 14/02/2019
			<b>Data de realização dos ensaios:</b> 15 e 18 de fevereiro de 2019

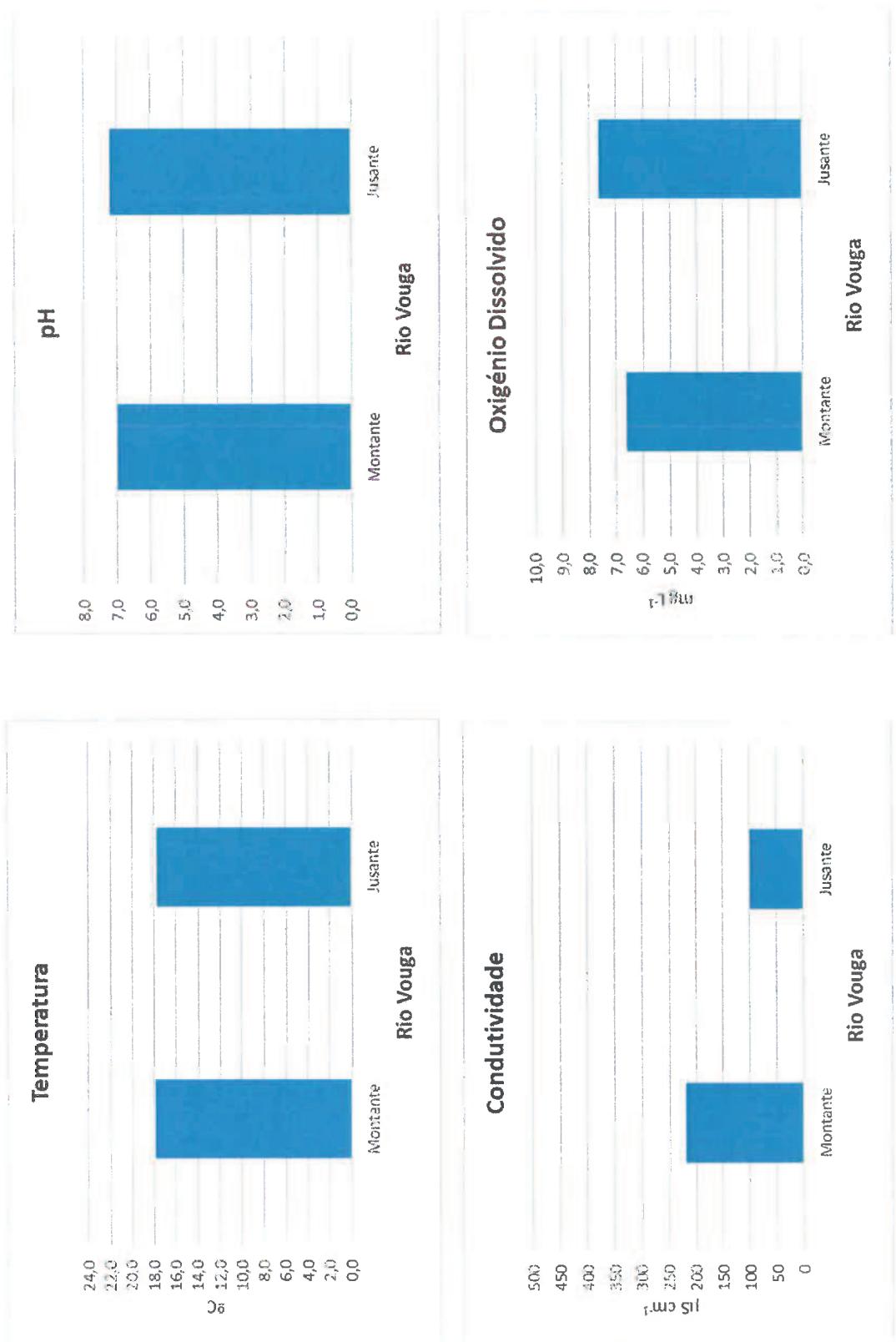
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados				
	Rio Vouga		Vala do Salgueiral		
	Montante	Jusante	Montante	Jusante	Final
Referência do ponto de amostragem					Lixiviado
M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00	535058,00
P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00	4503967,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	17,9	17,7	14,1
pH	E. Sorenson	NP 411	7,0	7,2	6,9
C.E.	µS cm <sup>-1</sup>	NP EN 27888	218	98	449
OD	% saturação	Electrometria	6,6	7,6	3,8
Cl <sup>-</sup>	mg L <sup>-1</sup>	Método Interno			
cQO	mg L <sup>-1</sup> O <sub>2</sub>	ISO 6060	63	<50	<50
CBO <sub>5</sub>	mg L <sup>-1</sup> O <sub>2</sub>	PTQ.039.06		10,0	<3
SST	mg L <sup>-1</sup>	NP EN 872		<2	<2



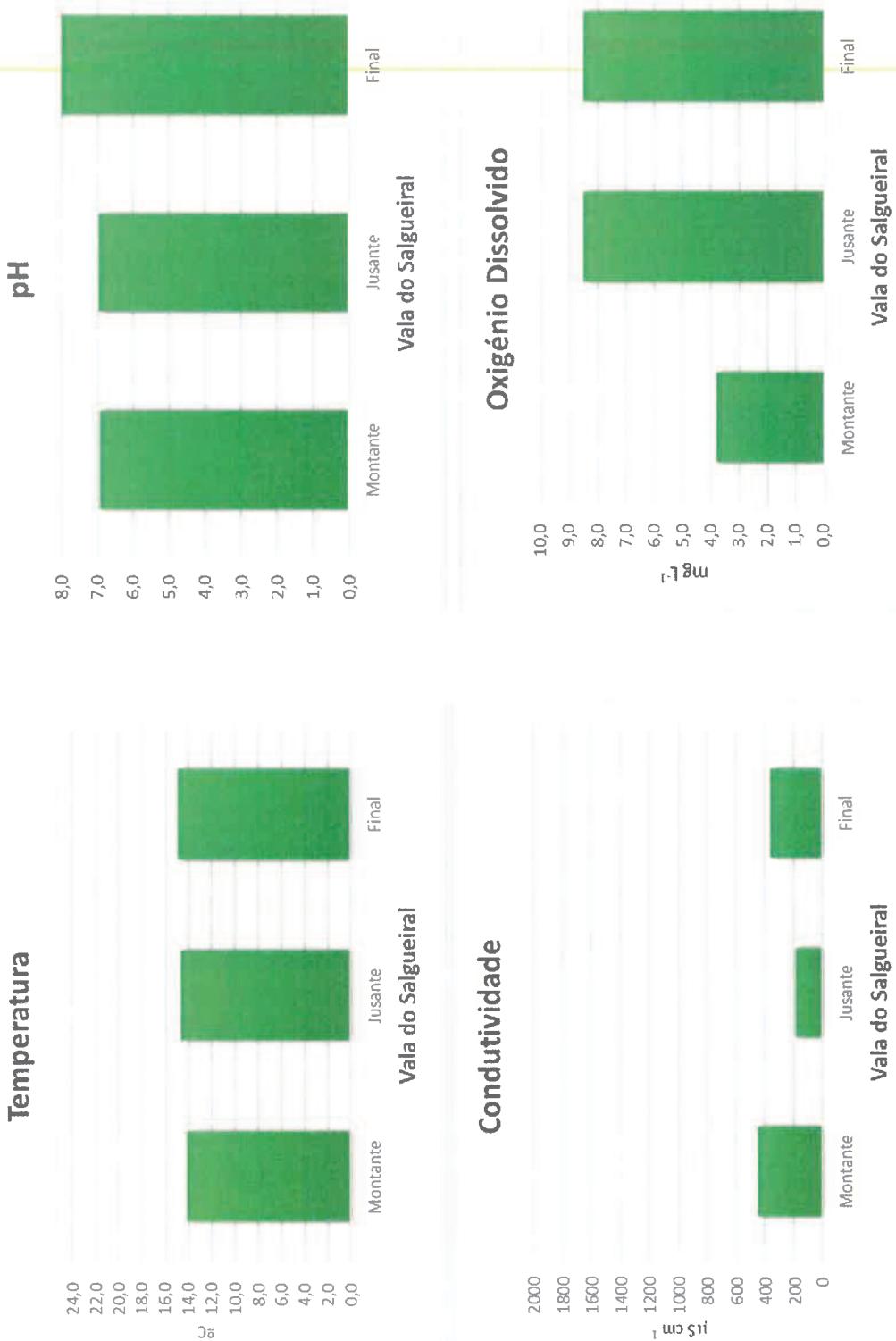
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloreto (b) correspondentes ao mês de fevereiro de 2019.



**Anexo 4** - Mapa de isovalores de (a) pH; (b) mapa de isopiezas correspondentes ao mês de fevereiro de 2019.



Anexo 5 – Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de fevereiro).



Anexo 6 – Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de fevereiro).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade de amostras de águas subterrâneas, superficiais  
e lixiviados na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Janeiro 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro em resposta à Nota de Encomenda Nº 45771583 e envolveu a seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 30 de janeiro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 30 de janeiro de 2019

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 14 amostras de águas: 8 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do  $\text{CBO}_5$  foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH: NP 411
- Condutividade elétrica: NP EN 27888
- Temperatura: NP EN 27888
- Cloretos: Método Interno
- Oxigénio Dissolvido: Electrometria
- Carência Química de Oxigénio (CQO): ISO 6060
- $\text{CBO}_5$ : PTQ.039.06 / Método das diluições
- Sólidos Suspensos Totais: NP EN 872

Aveiro, 09 de julho de 2019

*Eduardo Ferreira da Silva*  
Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

*UNIVERSIDADE DE AVEIRO*  
Universidade de Aveiro

*Departamento de Geociências*  
Departamento de Geociências

*3800-1600 AVEIRO*  
3800-1600 Aveiro

*Portugal*  
Portugal

*Carla Patinha*  
Carla Patinha  
Professora Auxiliar

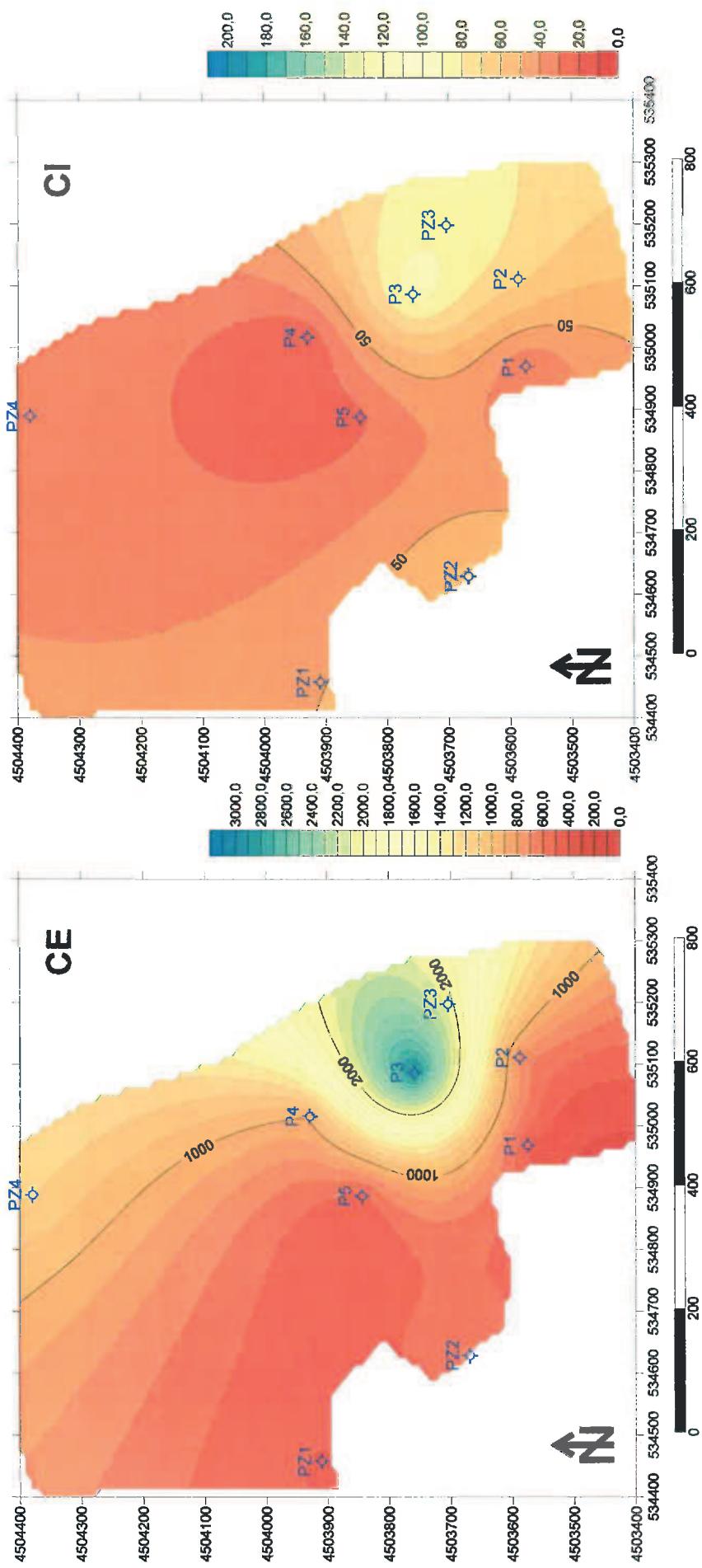
Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios	
Refª: PS 03/Navigator/2019 - Janeiro	Data da amostragem: 30/01/2019
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques
	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
Identificação das amostras analisadas: Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	Ensaios realizados por: Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
	Data de realização dos ensaios: 1 e 4 de fevereiro de 2019

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezômetros Pasta						Piezômetro Tissue					
		P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	PZ4	PZ5	PZ6	PZ7
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00			
Nível (m)	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	450329,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00			
Determinações in situ	T	Método Interno	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
	°C	NP EN 27888	14,8	14,2	14,2	14,6	14,2	15,7	16,0		(a)		14,6
	pH	E. Sorensen	NP 411	6,6	6,7	10,1	7,7	6,2	6,7	4,5	(a)		7,2
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	495	760	2990	1016	540	491	720	(a)			1206
OD	% saturação	Electrometria						56,8	69,5	(a)			38,0
Cl-	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	31,0	72,7	97,4	22,5	28,4				(a)		
CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060					<50	<50	(a)				96
CBO <sub>3</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06							(a)				
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872											

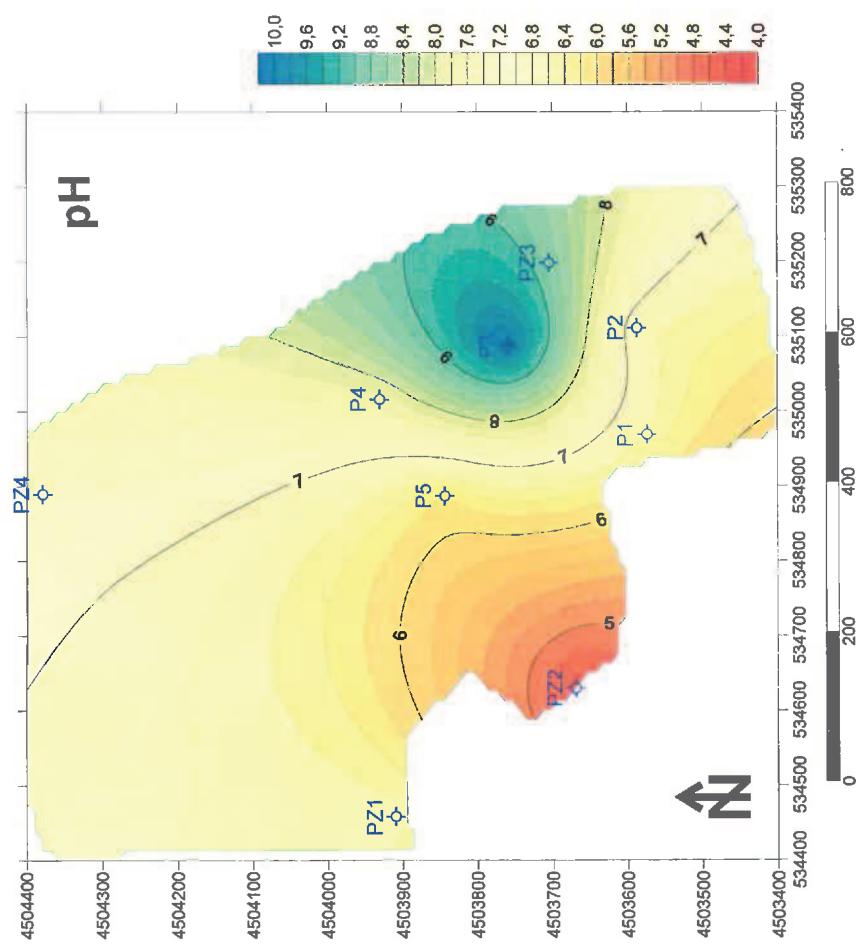
(a) - não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra; N.D. - não determinado (amostragem realizada pelo cliente)

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios			
<b>Ref:</b> PS 03/Navigator/2019 - Janeiro	<b>Data da amostragem:</b> 30/01/2019	<b>Data do relatório:</b> 09/07/2019	<b>Anexo 2</b>
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	<b>Data da amostragem:</b> 13/03/2019
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados			
<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias			

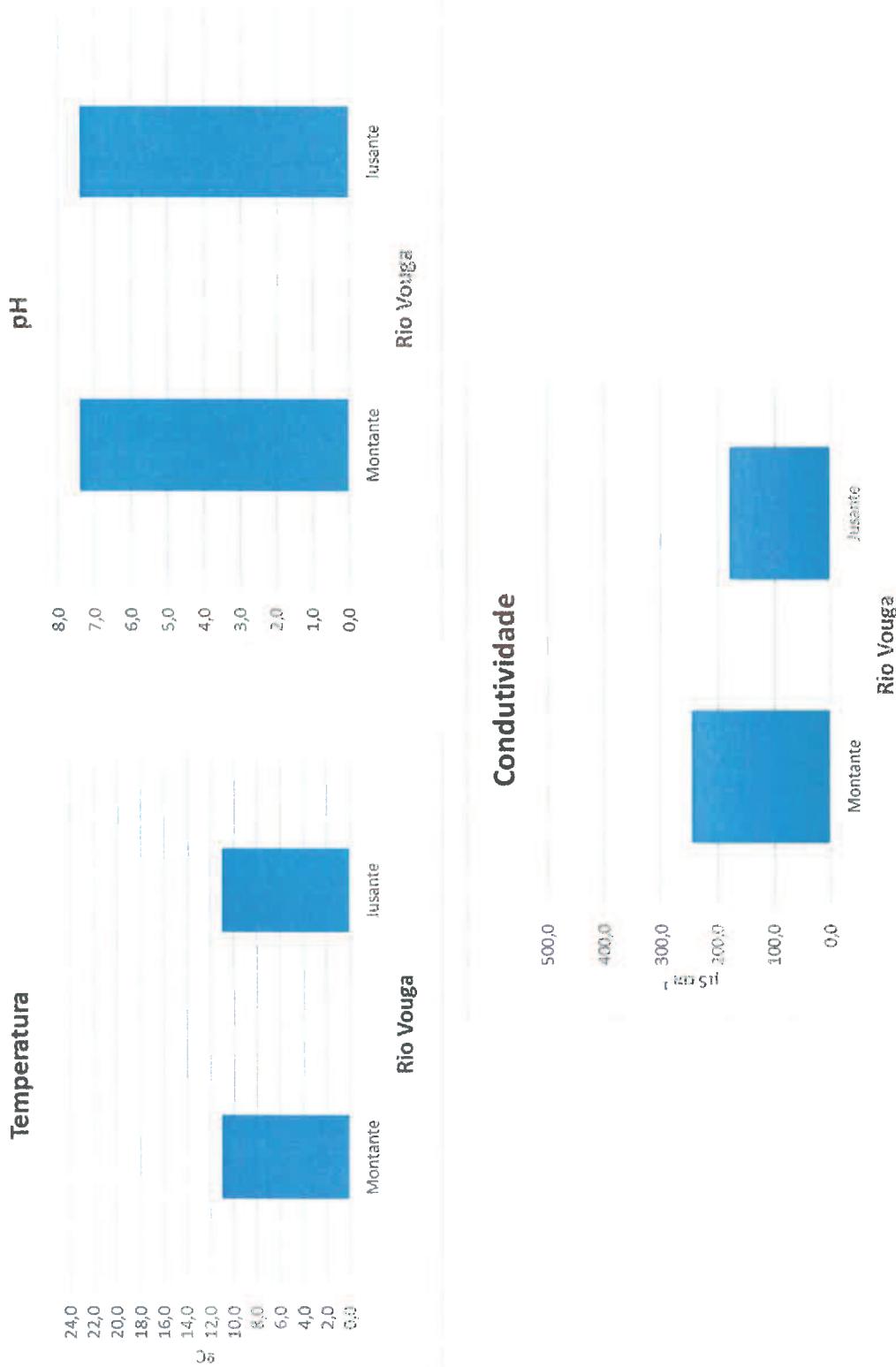
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	11,0	11,0	11,5
pH	E. Sorenson	NP 411	7,4	7,4	7,3
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	246,0	180	412
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Electrometria		5,7	7,0
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno			13,4
CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060	<50	<50	7,4
Determinações laboratoriais	CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06	<3	1228
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872		<2	4,8
					12,8
					1740
					10,6
					12,7
					50,0
					<50
					<2



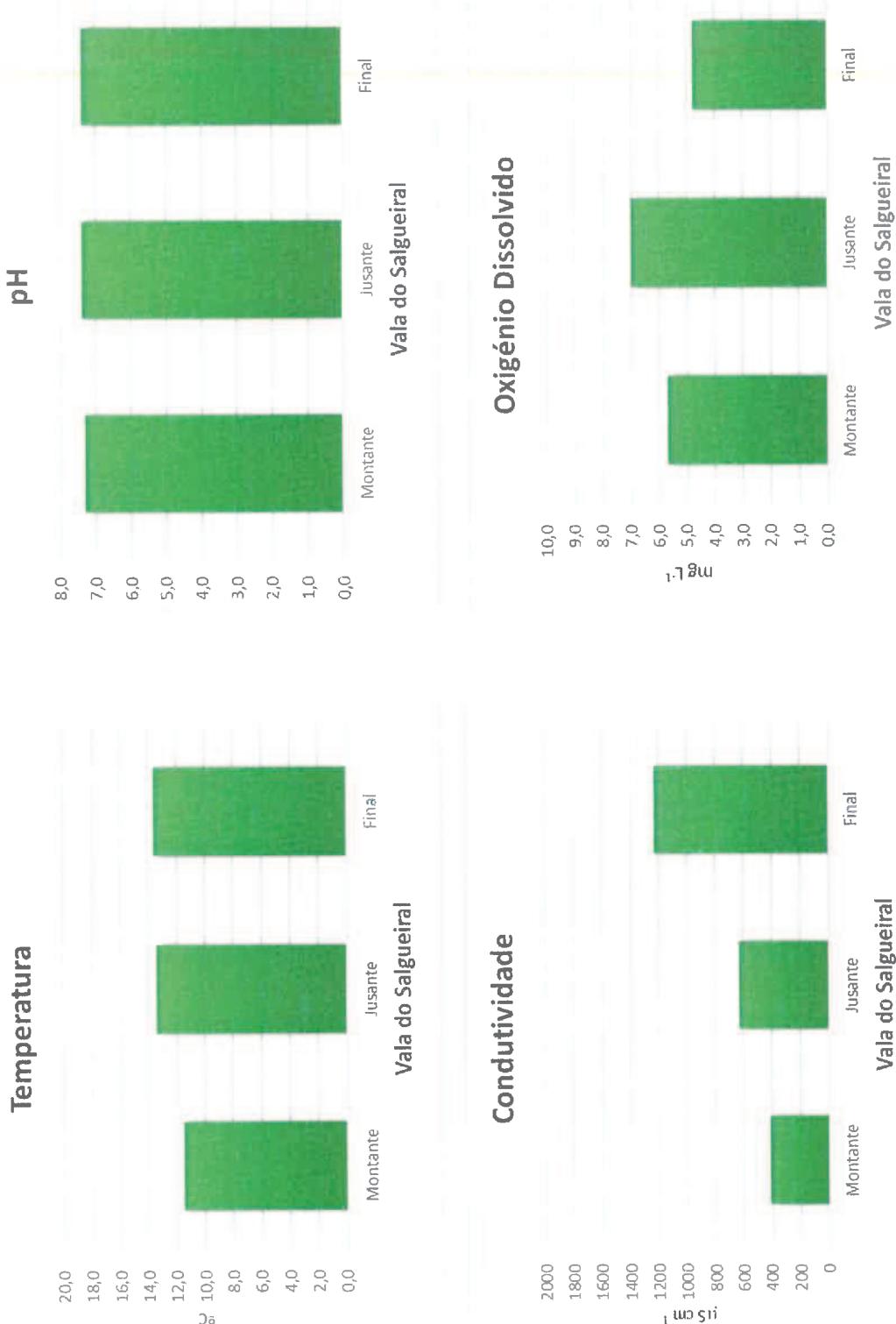
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) relativos ao mês de janeiro de 2019.



Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH relativo ao mês de janeiro de 2019



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de janeiro).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, conductividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de janeiro).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Julho 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 17 de julho de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 17 de julho de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ílhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 15 de outubro de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor catedrático

UNIVERSIDADE DA AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios		Data da amostragem: 17/07/2019	Data do relatório: 15/10/2019	Anexo 1
<b>Ref:</b> <b>PS 03/Navigator/2019 - Julho</b>				
<b>Refº Nota de Encomenda:</b> <b>Nº 45771583</b>	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA		
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	<b>Data de realização dos ensaios:</b> 18 e 19 de julho de 2019	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias		

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezômetro Pasta						Piezômetro Tissue	
		P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00
	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00
Nível (m)	Método Interno	2,34	1,00	1,25	2,45	3,02	2,00	(a)	4,20
T	°C	NP EN 27888	18,2	20,6	18,3	18,2	19,3	20,1	20,4
pH	E. Sorenson	NP 411	6,7	8,8	7,9	7,3	5,9	10,0	5,0
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	379	1286	1964	1453	381	403	528
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria					5,4	5,6	(a)
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	26,7	107,4	82,3	65,5	23,7	41,7	19,9
Determinações laboratoriais	CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060				<50	<50	(a)
	CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ:039.06				<3	<3	(a)
	SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872						6

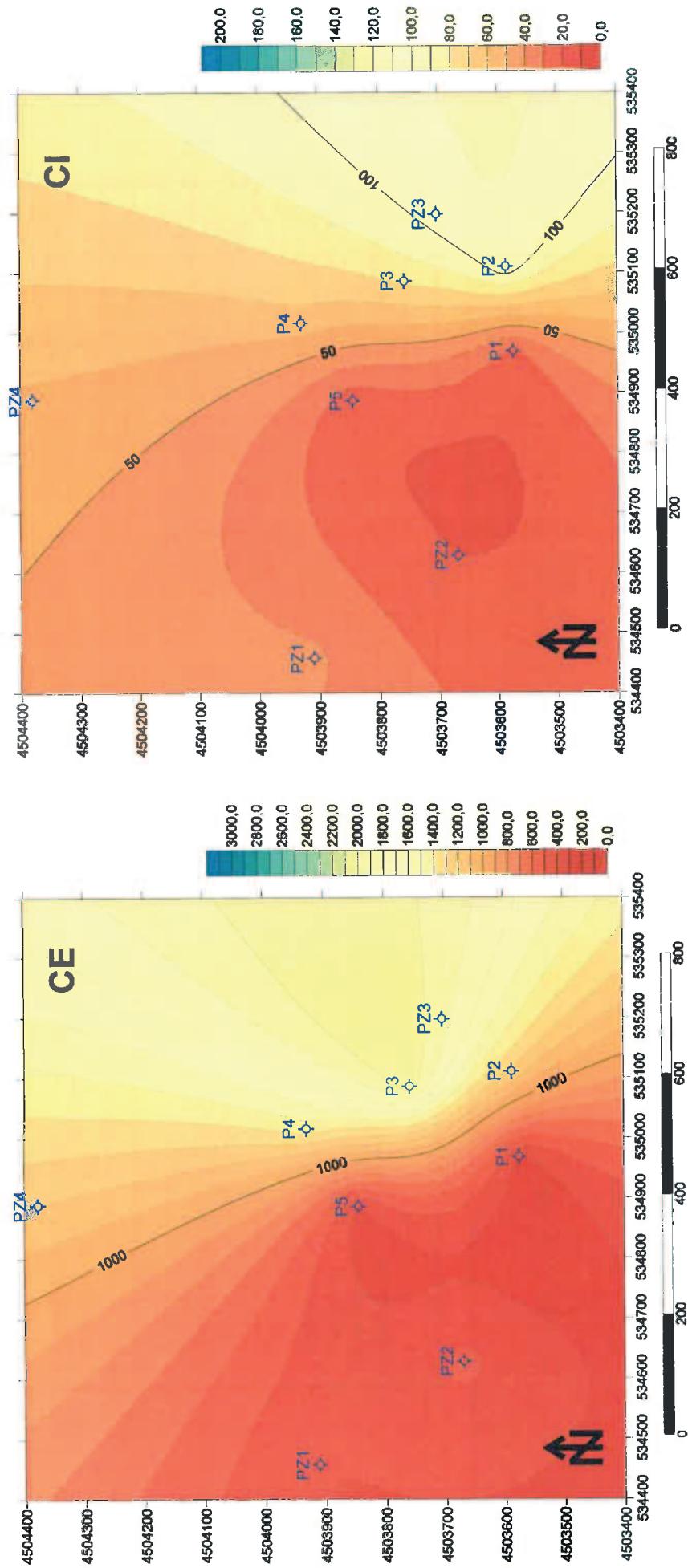
(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

63

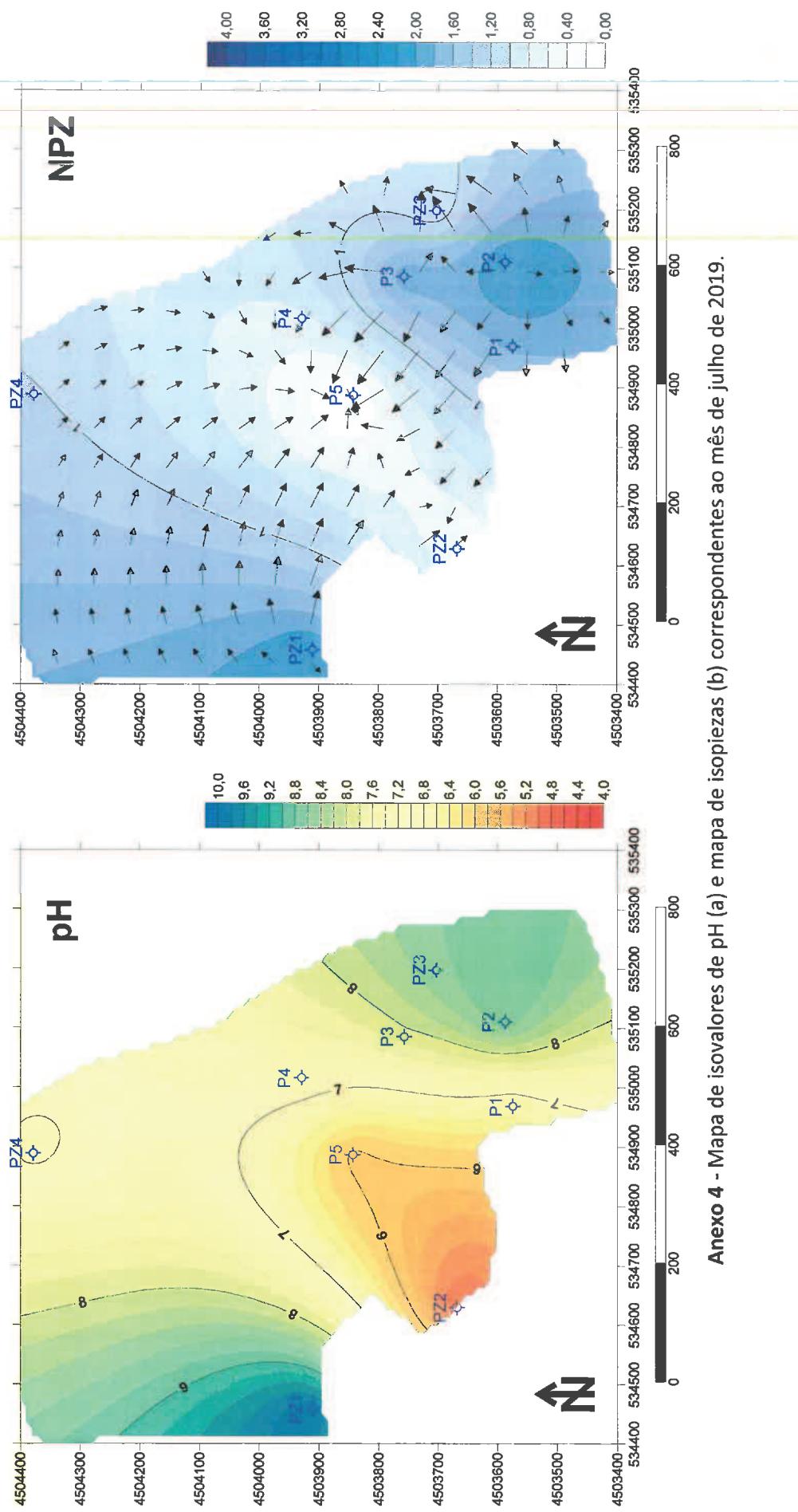
<b>Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios</b>			
<b>Ref:</b> <b>PS 03/Navigat/or/2019 - Julho</b>	<b>Data da amostragem:</b> 17/07/2019	<b>Data do relatório:</b> 15/10/2019	<b>Anexo 2</b>
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados			
<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias			

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	21,3	22,5	22,8
pH	E. Sorensen	NP 411	6,5	7,3	6,8
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	74	65	629
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Elettrometria	7,4	7,3	6,9
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno			
cQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060	<50	<50	<50
CBO <sub>s</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06		16,0	<3
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872		<2	<2

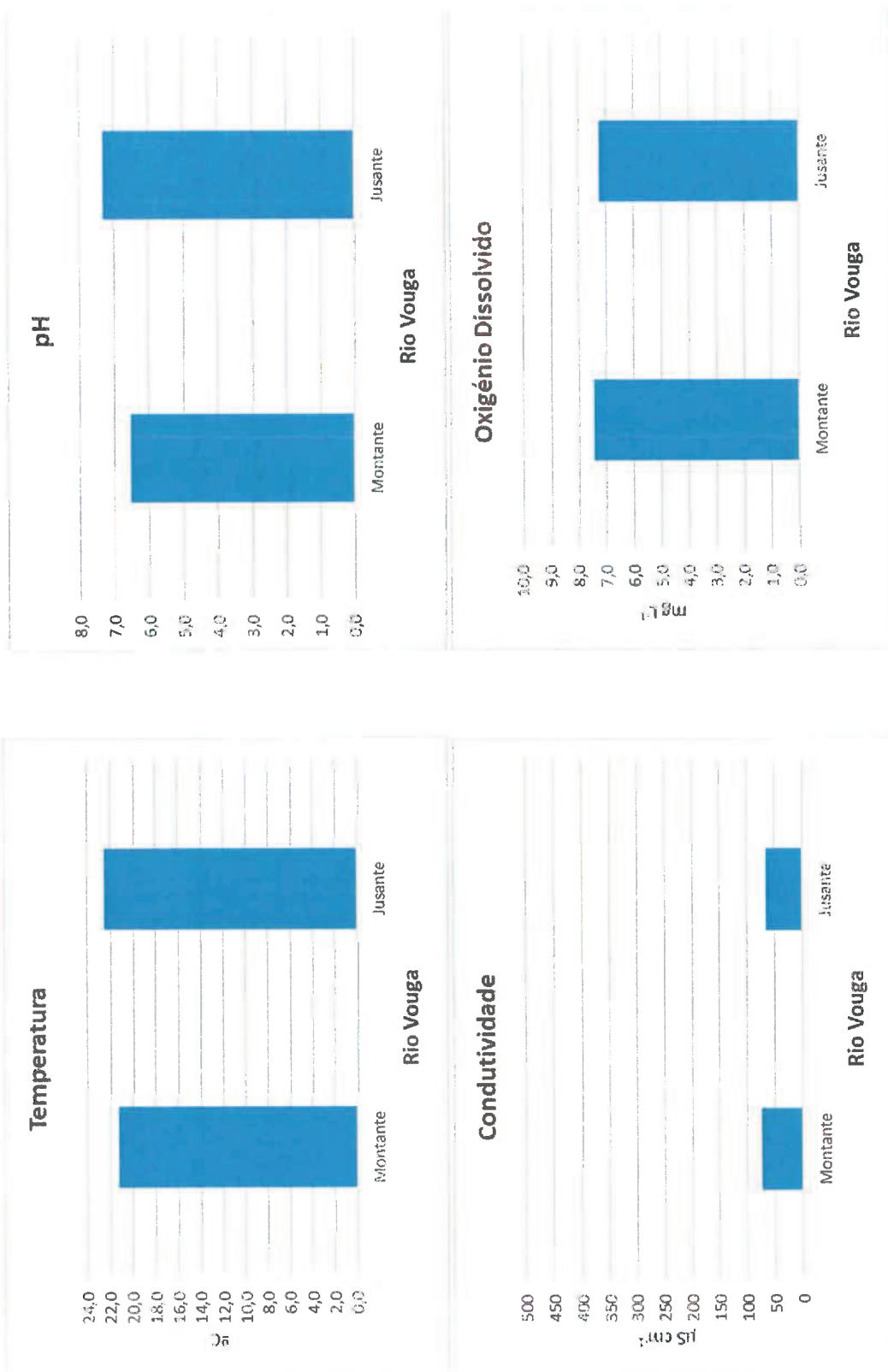
FC  
CS



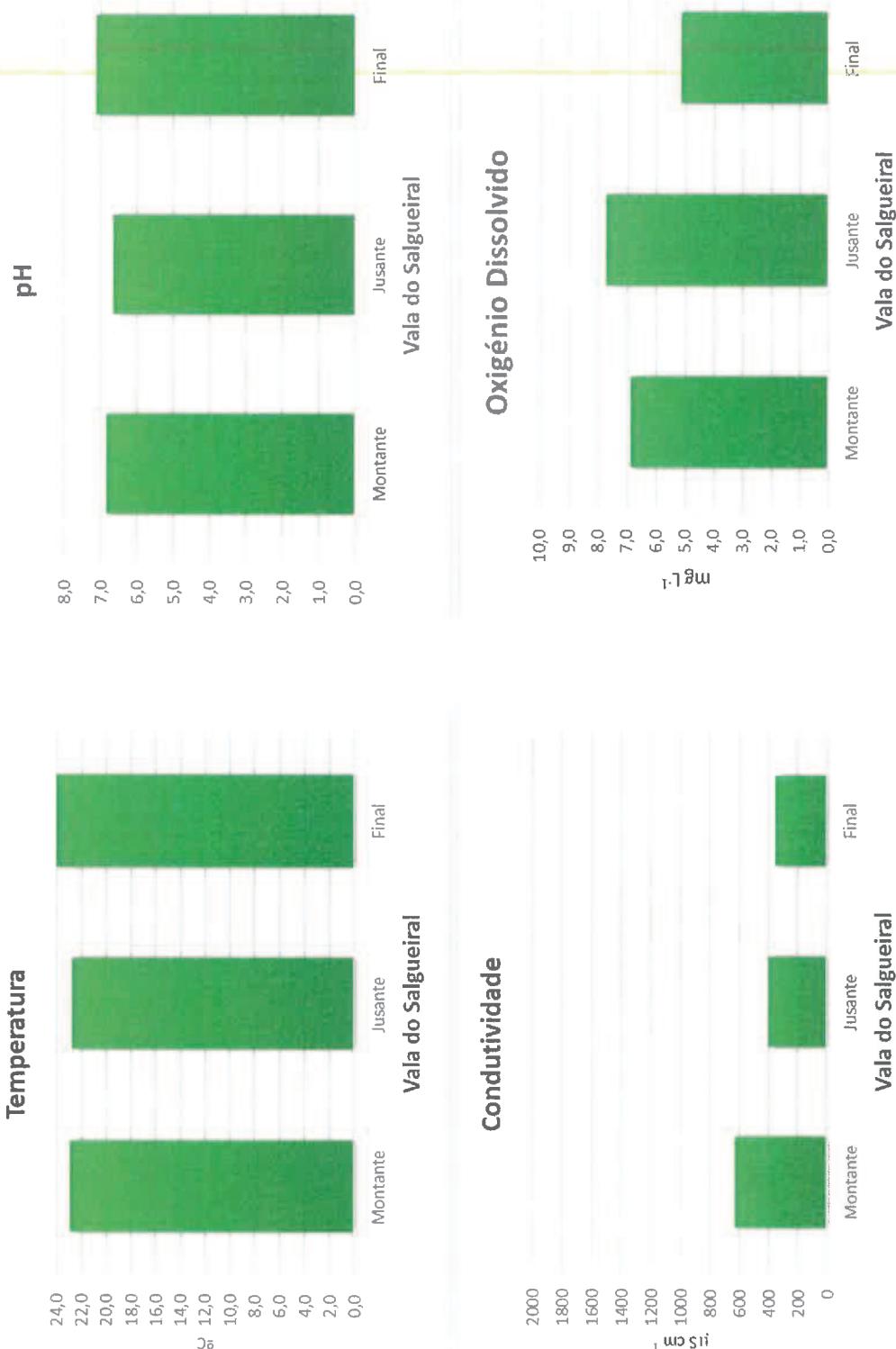
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloreto (b) correspondentes ao mês de julho de 2019.

CR  
C1

Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de julho de 2019.



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de julho 2019).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de julho 2019).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Junho 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 19 de junho de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 19 de junho de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no iocai (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 09 de julho de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DE AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

05

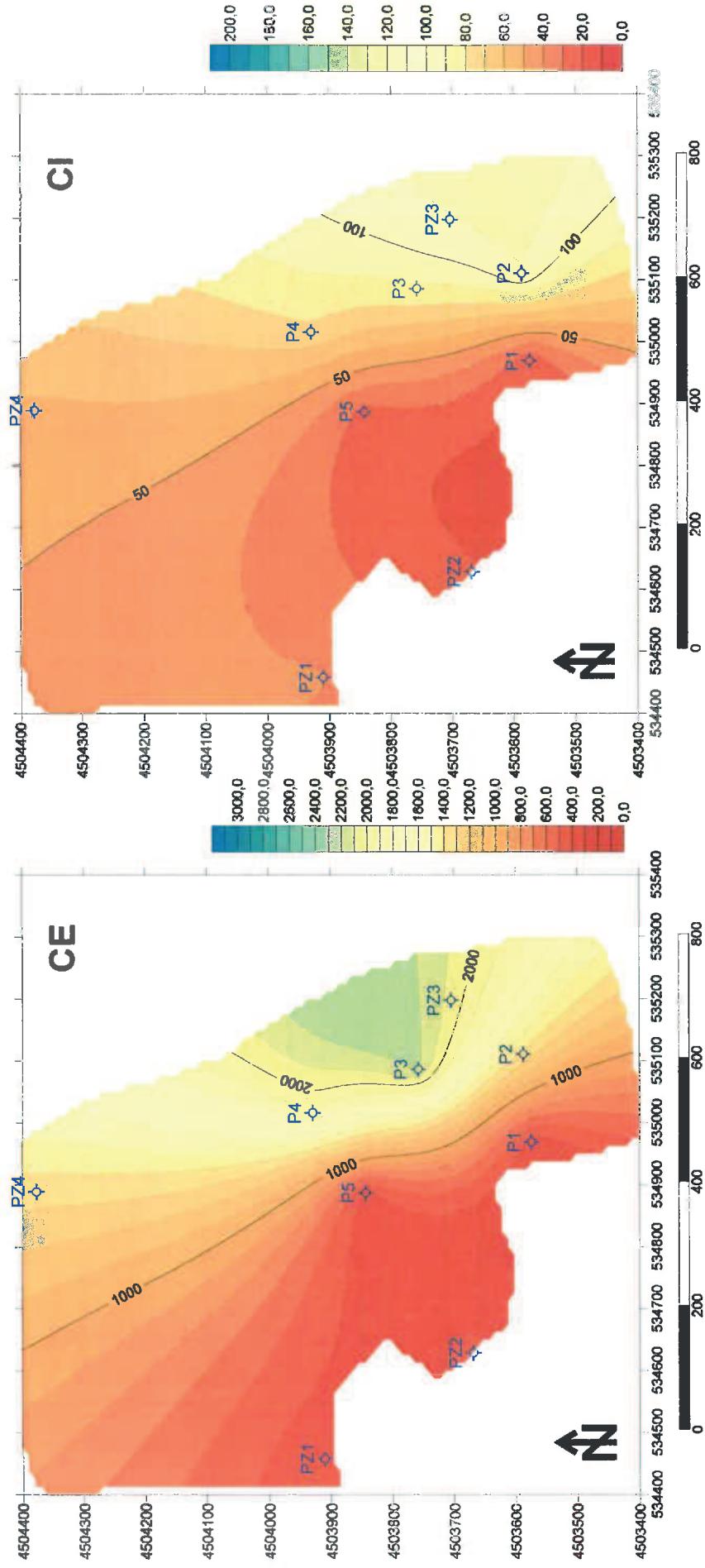
<b>Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios</b>	
<b>Ref:</b> <b>PS 03/Navigator/2019 - Junho</b>	<b>Data da amostragem:</b> 19/06/2019
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> <b>Nº 45771583</b>	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques
	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
	<b>Data de realização dos ensaios:</b> 21 e 24 de junho de 2019

Tipo amostra	Referência do ponto de amostragem	Piezômetros Pasta				Piezômetro Tissue		PZ4
		P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	<b>M</b>	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00
Coordenadas	<b>P</b>	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00
Nível (m)	Método Interno	2,20	0,94	1,08	2,20	2,90	1,90	4,04
T	°C	<b>NP EN 27888</b>	17,6	18,7	17,4	18,3	19,0	20,0
ph	E. Sorensen	<b>NP 411</b>	6,7	8,7	8,5	7,4	6,2	8,7
Determinações in situ	C.E.	<b>µS cm<sup>-1</sup></b>	<b>NP EN 27888</b>	427	1373	2218	1891	456
	OD	<b>mg L<sup>-1</sup></b>	<b>Eletrometria</b>					4,9
	Cl <sup>-</sup>	<b>mg L<sup>-1</sup></b>	<b>Método Interno</b>	22,9	109,0	89,1	78,0	26,8
Determinações laboratoriais	CQO	<b>mg L<sup>-1</sup>O<sub>2</sub></b>	<b>ISSO 6060</b>					40,4
	CBO <sub>5</sub>	<b>mg L<sup>-1</sup>O<sub>2</sub></b>	<b>PTQ.039.06</b>					20,6
	SST	<b>mg L<sup>-1</sup></b>	<b>NP EN 872</b>					

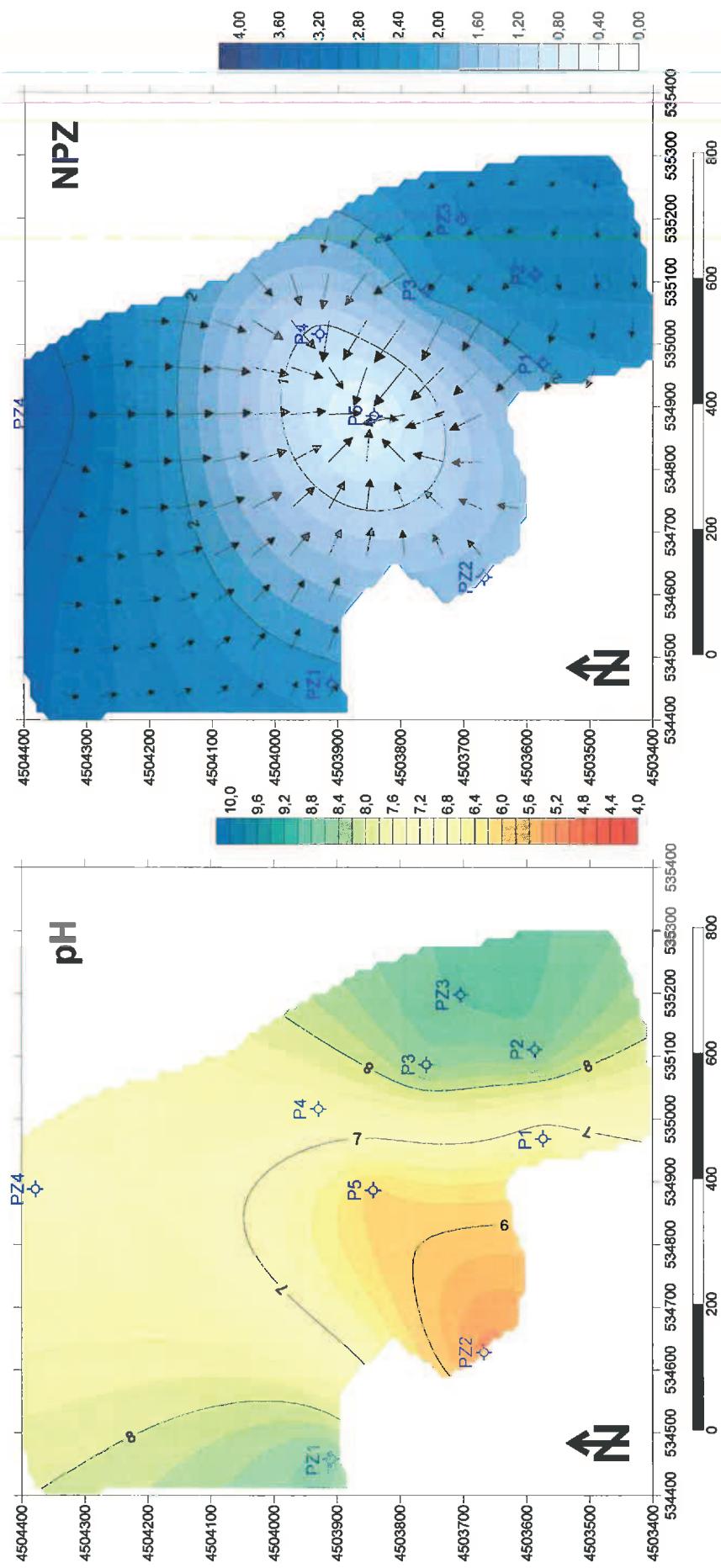
(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios			
Refª: PS 03/Navigator/2019 - Junho	Data da amostragem: 19/06/2019	Data do relatório: 09/07/2019	Anexo 2
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias		

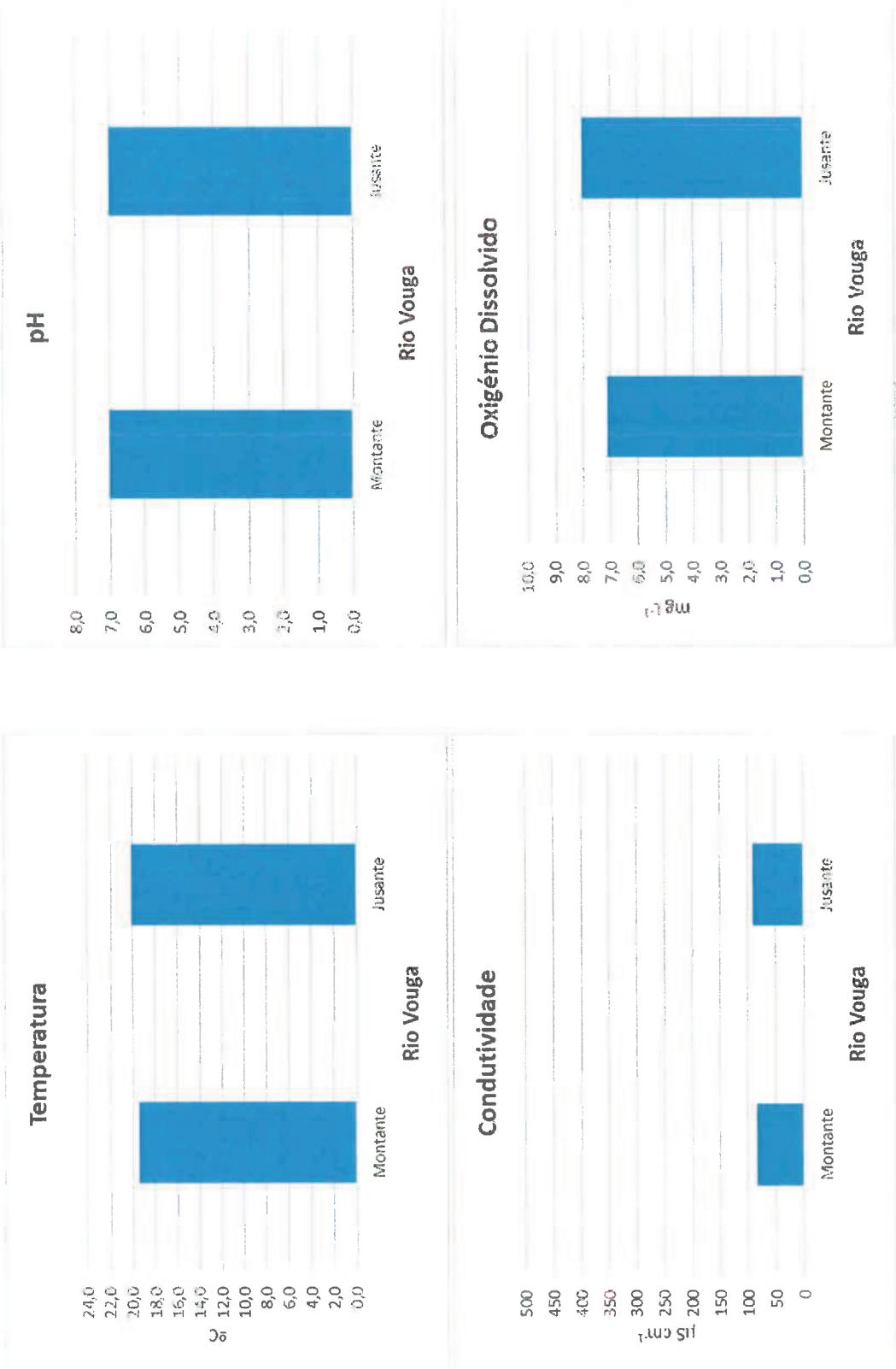
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Aguas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	19,4	20,1	23,3
pH	E. Sorenson	NP 411	7,0	7,0	7,3
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	84	90	386
OD	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 27888	7,1	8,0	6,3
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno			
cQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060	<50	<50	<50
CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06		<3	<3
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872		<2	<2



Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de junho de 2019.

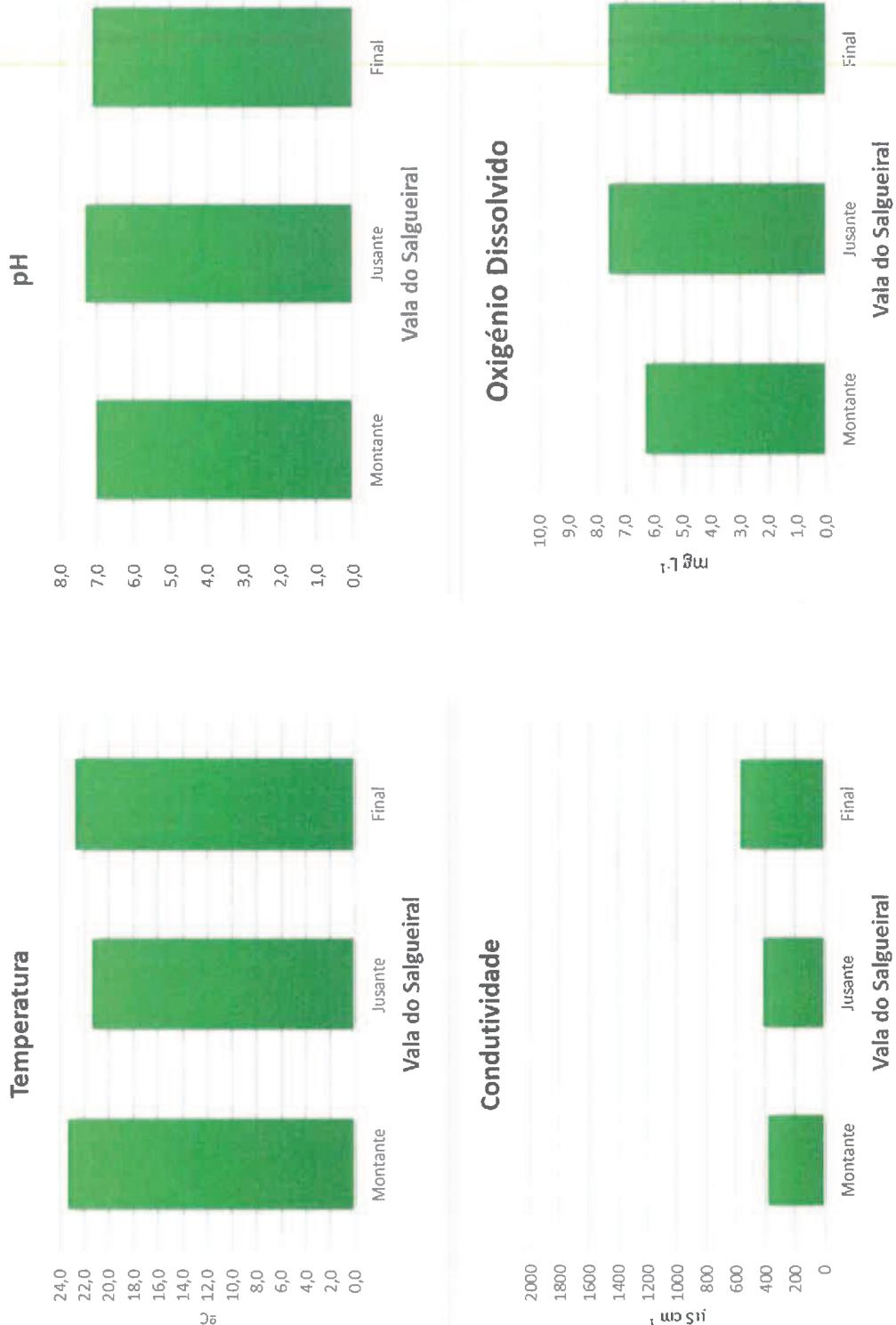


Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de junho de 2019.



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de junho).

Jo



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de junho).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Maio 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 15 de maio de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 15 de maio de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 14 amostras de águas: 8 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 09 de julho de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DA AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

05

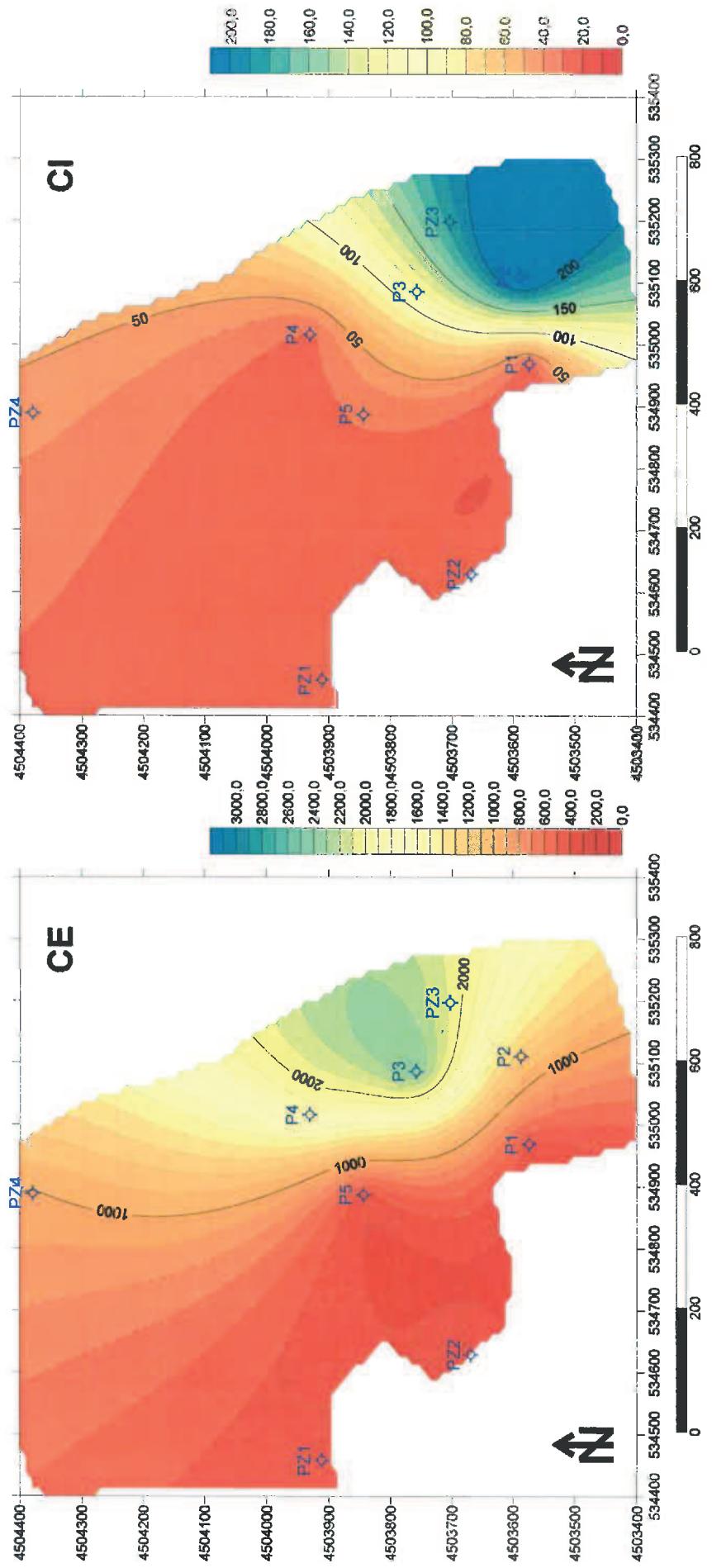
<b>Universidade de Aveiro</b>	
<b>Boletim de Ensaios</b>	
<b>Refª:</b> PS 03/Navigator/2019 - Maio	<b>Data da amostragem:</b> 15/05/2019
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques
	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
	<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros) 16 e 17 de maio de 2019
	<b>Data de realização dos ensaios:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias

Referência do ponto de amostragem	Coordenadas	Nível (m)	Método Interno	Piezómetros Pasta				Águas subterrâneas				Piezômetro Tissue			
				P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	PZ4			
M	M	534968,95	535110,83	535085,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00	534889,00	534889,00			
P	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00					
T	°C	NP EN 27888	16,5	17,8	17,0	17,3	17,1	17,7	17,7	20,3	(a)	18,0			
pH	E. Sorensen	NP 411	7,1	9,4	9,2	7,6	6,9	9,5	5,5	5,5	(a)	7,3			
C.E.	$\mu S\ cm^{-1}$	NP EN 27888	464	1231	2429	1818	423	426	458	458	(a)	990			
OD	% saturação	Eletrometria							3,6	6,5	(a)	4,2			
Cl <sup>-</sup>	$mg\ L^{-1}$	Método Interno	18	88	78	67	21	38	13	13	(a)	32			
CQO	$mg\ L^{-1}O_2$	ISSO 6060							95,0	114,0	(a)	114			
CBO <sub>5</sub>	$mg\ L^{-1}O_2$	PTQ.039.06							8,0	<3	(a)	8			
SST	$mg\ L^{-1}$	NP EN 872													

(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra. N.D. – Não determinado

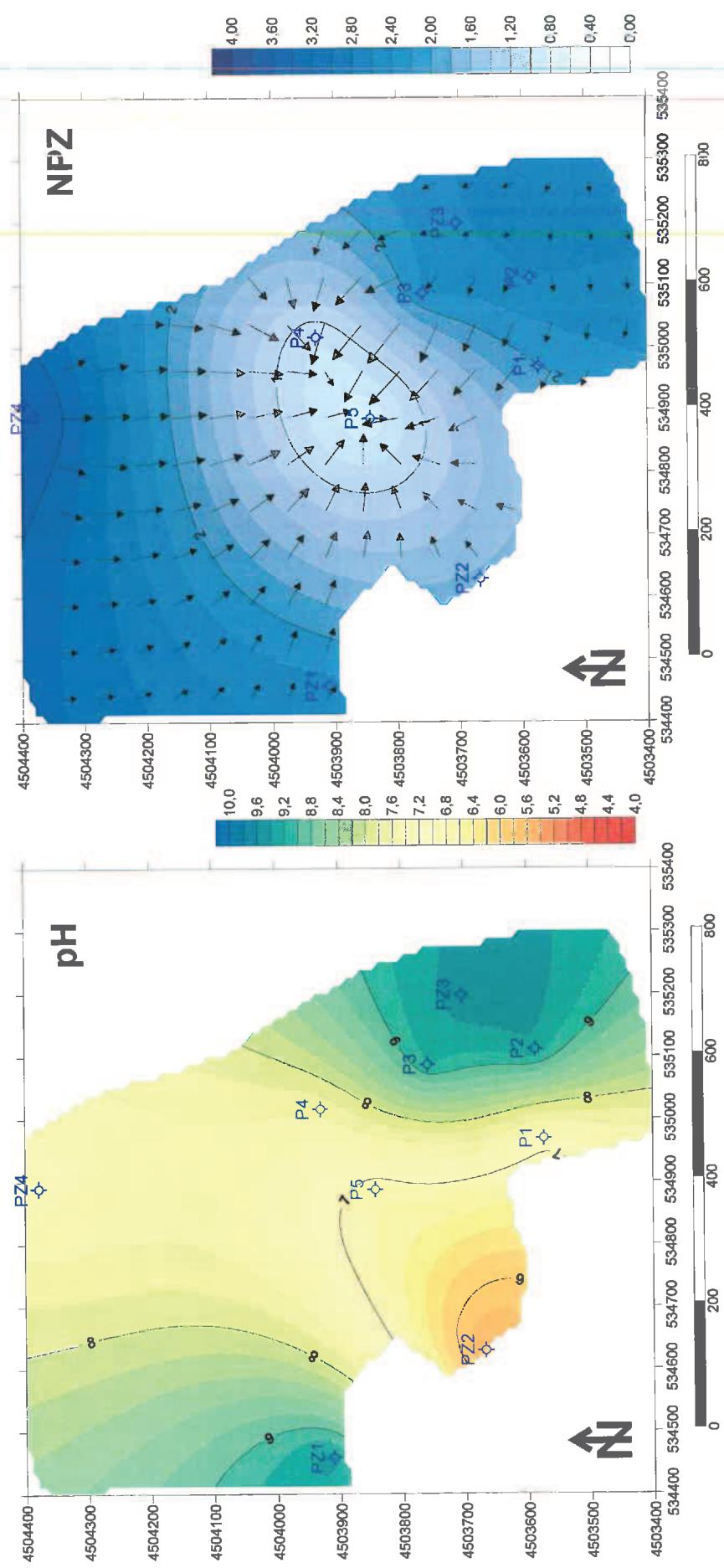
<b>Universidade de Aveiro</b>	
<b>Boletim de Ensaios</b>	
<b>Ref#:</b> PS 03/Navigator/2019 - Maio	<b>Data da amostragem:</b> 15/05/2019
<b>Ref# Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques
	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
	<b>Data de realização dos ensaios:</b> 16 e 17 de maio de 2019

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga	Vila do Salgueiral	Jusante	Final
Coordenadas	<b>M</b>	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	<b>P</b>	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Determinações in situ	<b>Nível (m)</b>	<b>Método Interno</b>			
	<b>T</b>	NP EN 27888	18,2	19,2	21,0
Determinações laboratoriais	<b>pH</b>	E. Sorensen	NP 411	7,6	7,4
	<b>C.E.</b>	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	107	96
	<b>OD</b>	% saturação	Eletrometria	8,5	8,6
				8,1	8,1
	<b>Cl-</b>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno		
	<b>cOO</b>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISSO 6060	<50	57
	<b>CBO<sub>5</sub></b>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06	<3	<3
	<b>SST</b>	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872	<2	<2
				<2	<2

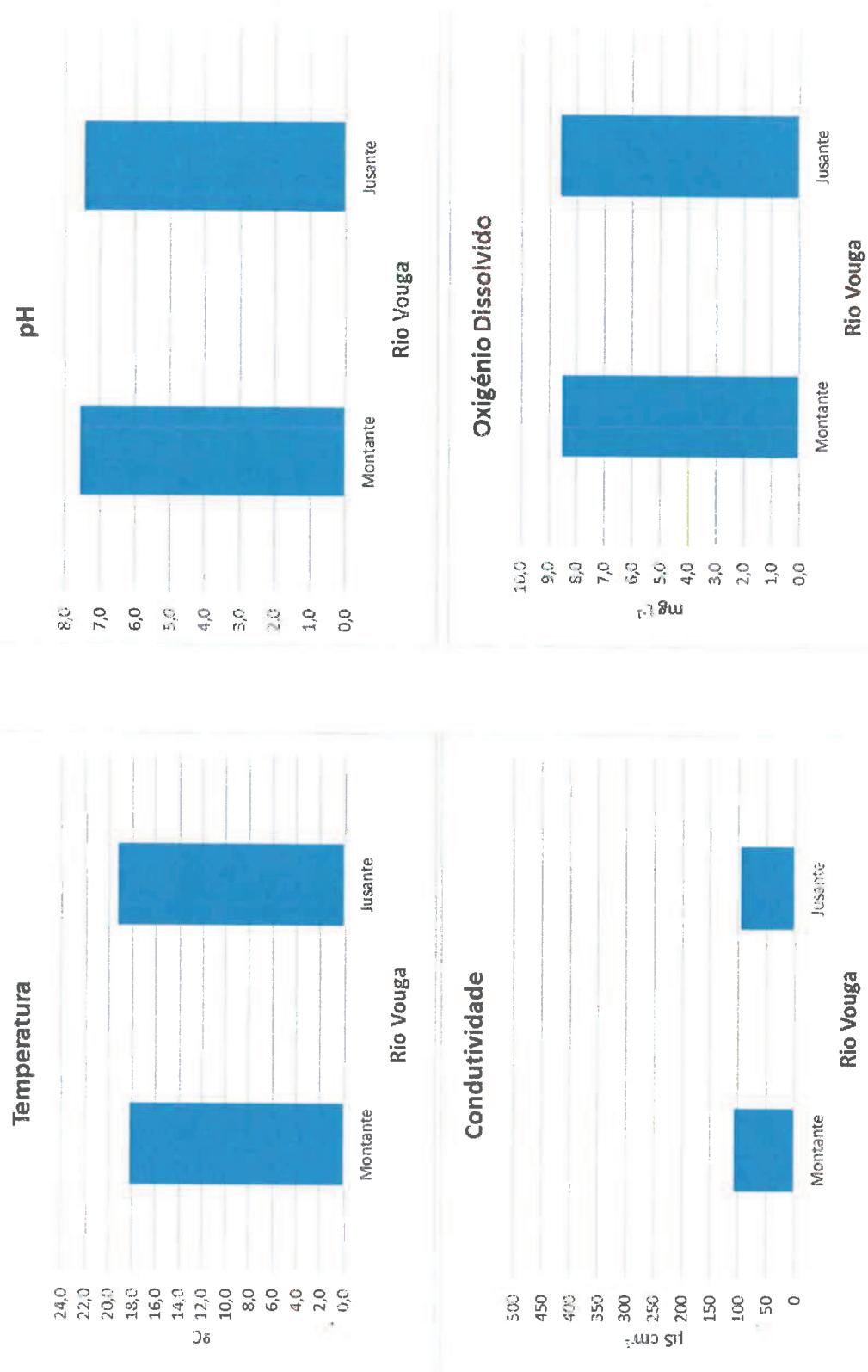


Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloreto (b) correspondentes ao mês de maio de 2019

25

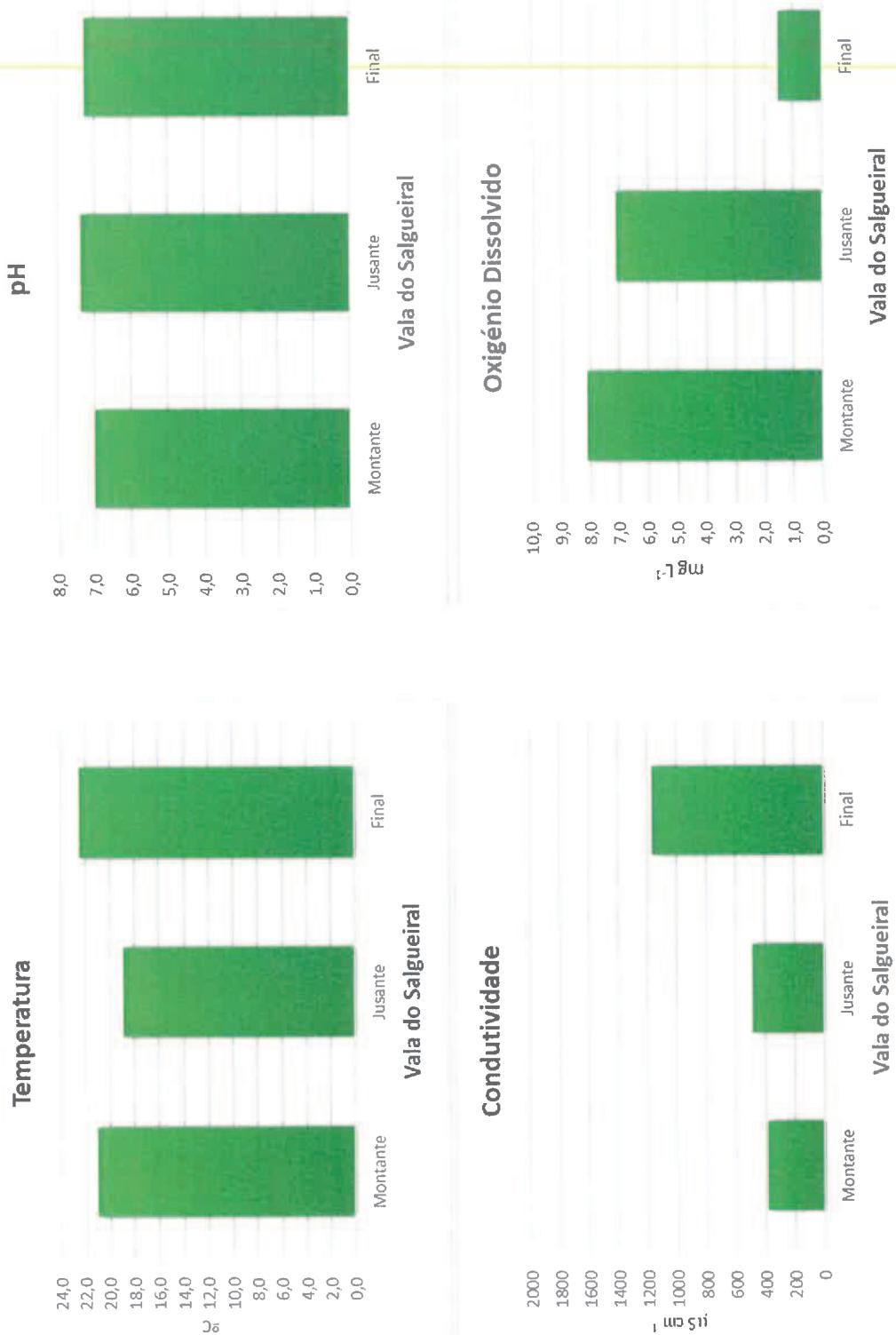


Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de maio de 2019.



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de maio).

6



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de maio).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade de amostras de águas subterrâneas, superficiais  
e lixiviados na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Março 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro em resposta à Nota de Encomenda Nº 45771583 e envolveu a seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 14 de fevereiro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



Figura 1. Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 14 de fevereiro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezómetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do  $\text{CBO}_5$  foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH: NP 411
- Condutividade elétrica: NP EN 27888
- Temperatura: NP EN 27888
- Cloretos: Método Interno
- Oxigénio Dissolvido: Electrometria
- Carência Química de Oxigénio (CQO): ISO 6060
- $\text{CBO}_5$ : PTQ.039.06 / Método das diluições
- Sólidos Suspensos Totais: NP EN 872

Aveiro, 09 de julho de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DA AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800-AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro	
Boletim de Ensaios	
Ref:	Data da amostragem: 13/03/2019
PS 03/Navigator/2019 - Março	Data do relatório: 09/07/2019
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques
	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
Identificação das amostras analisadas: Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	Data de realização dos ensaios: 14 e 15 de março de 2019
	Ensaios realizados por: Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias

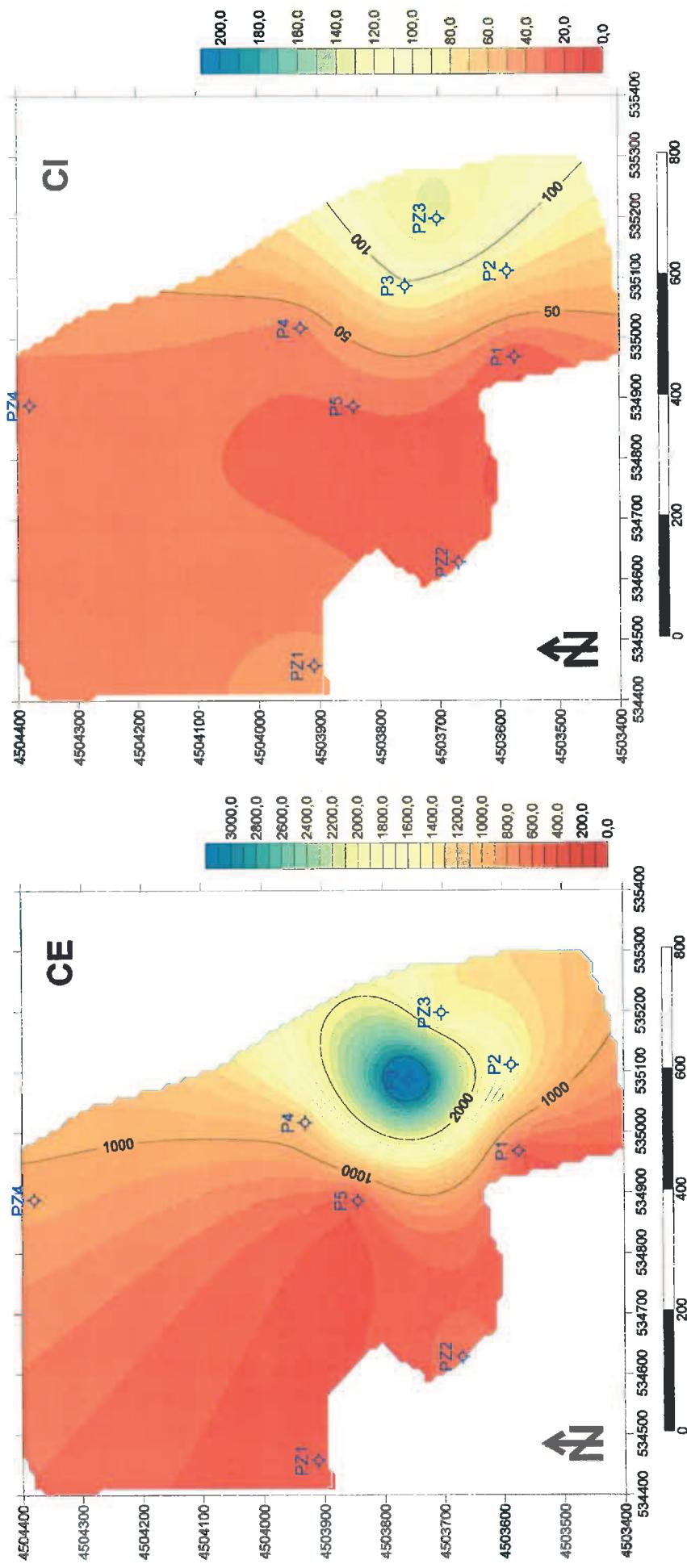
Referência do ponto de amostragem	P1	Piezómetros Pasta				Águas subterrâneas				Piezômetro Tissue
		P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3		
M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00	
P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00	
Nível (m)	Método Interno	1,93	0,44	0,9	2,3	2,7	1,91	(a)	3,78	
T	°C	NP EN 27888	15,6	15,8	16,8	17,7	16,9	17,8	18,4	
ph	E. Sorensen	NP 411	7,3	9,2	9,4	6,9	6,8	10,5	7,3	
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	503	1628	3642	1205	532	446	666	
OD	% saturação	Electrometria					3,6	5,5	7,0	
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	20	82	98	37	30	44	23	
CCO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	ISO 6060					<50	<50	<50	
CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	PTQ.039.06					4,0	<3	<3	
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872							3,0	

(a) Não foi possível efectuar a medição do nível piezométrico

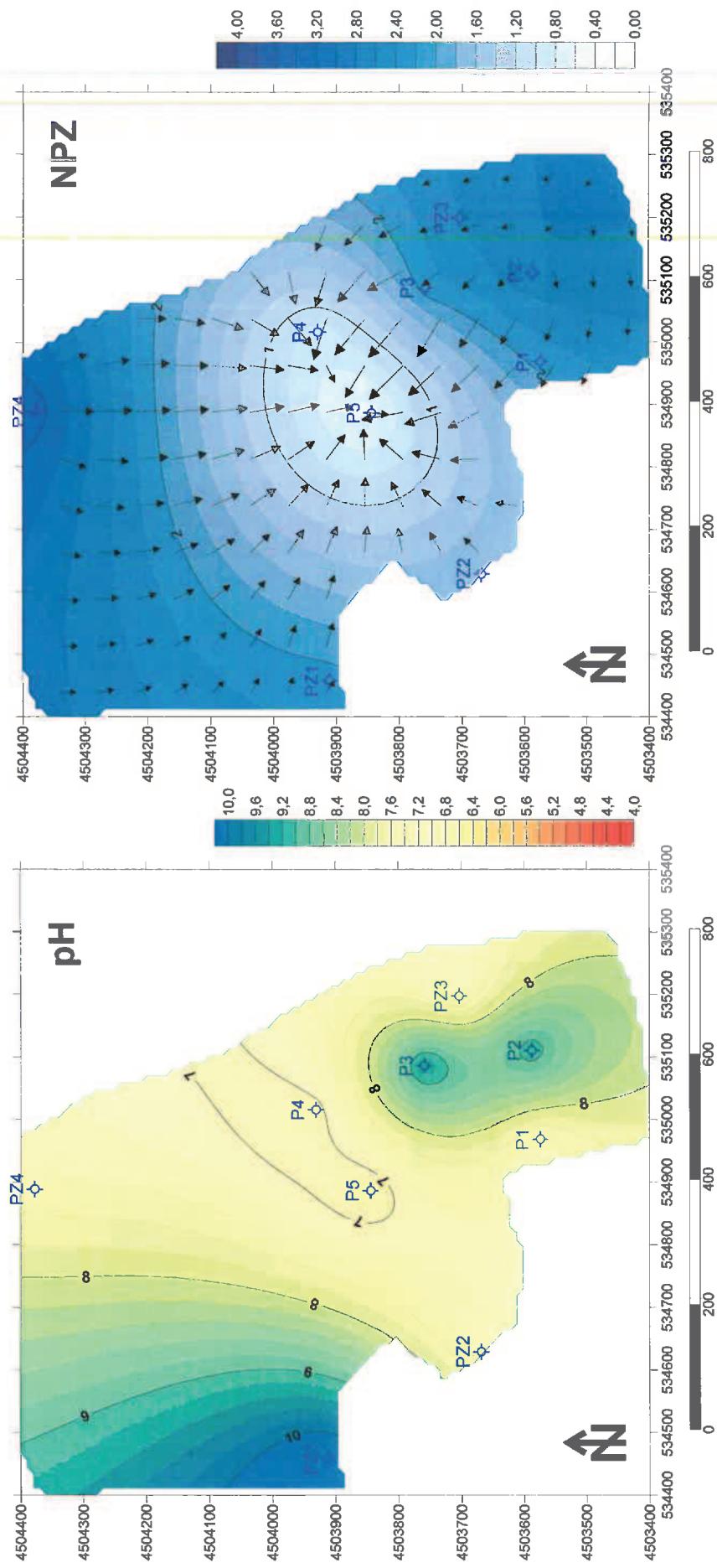
Q6

<b>Universidade de Aveiro</b> <b>Boletim de Ensaios</b>			
<b>Ref:</b> PS 03/Navigator/2019 - Março	<b>Data da amostragem:</b> 13/03/2019	<b>Data do relatório:</b> 09/07/2019	<b>Anexo 2</b>
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> Nº 45771583	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas superficiais e lixiviados			
		<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias	
<b>Data de realização dos ensaios:</b> 14 e 15 de março de 2019			

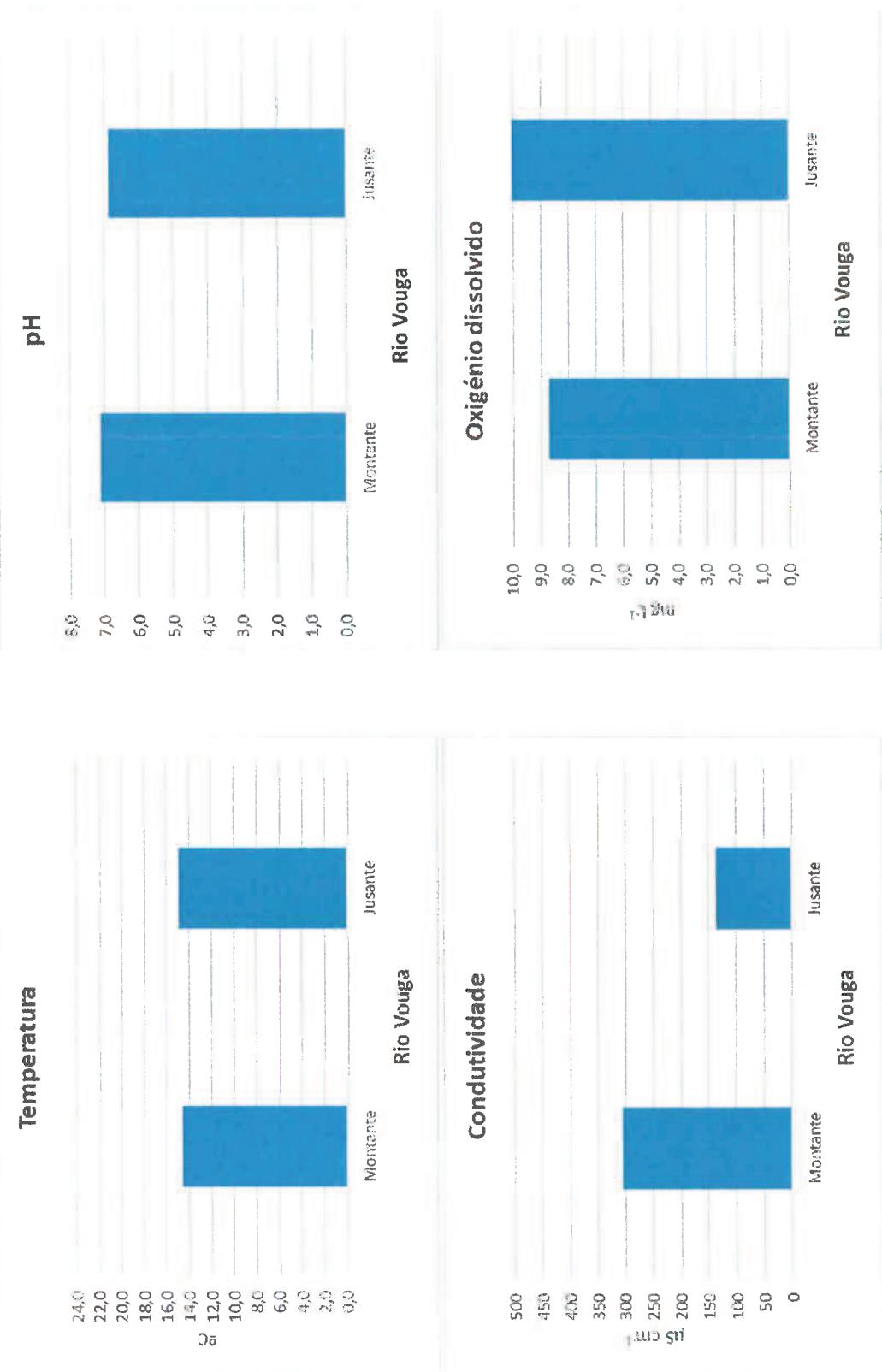
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Águas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Sagueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	14,6	14,9	16,2
pH	E. Sorensen	NP 411	7,1	6,9	6,4
C.E.	$\mu S cm^{-1}$	NP EN 27888	304	135	443
OD	% saturação	Electrometria	8,7	10,8	8,8
Cl-	$mg L^{-1}$	Método Interno			
CQO	$mg L^{-1} O_2$	ISO 6060	<50	<50	<50
CBO <sub>5</sub>	$mg L^{-1} O_2$	PTQ.039.06		<3	<3
SST	$mg L^{-1}$	NP EN 872		<2	<2



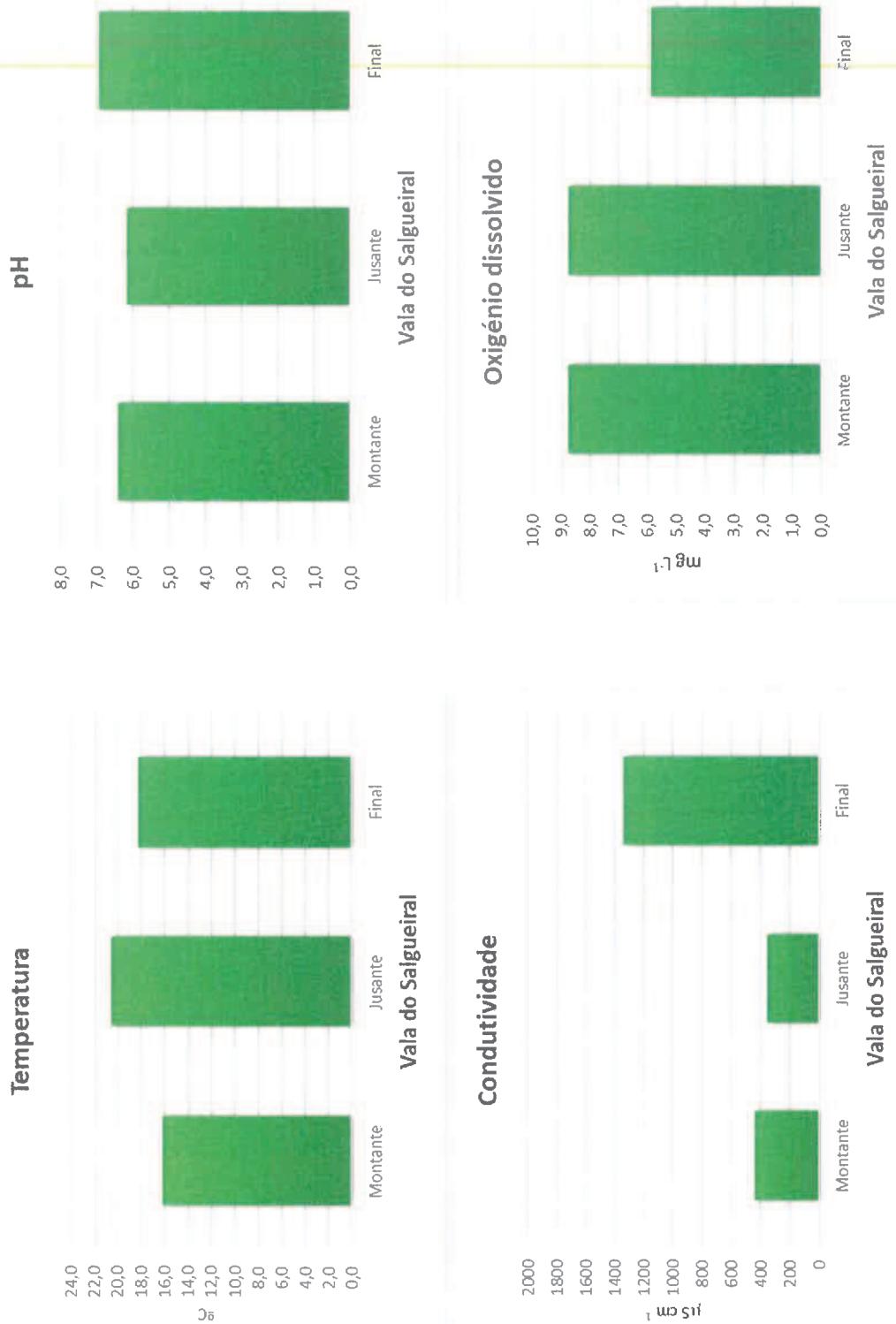
Anexo 3 - Mapa de Isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de março de 2019



Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de março de 2019



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de março).



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de março).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Novembro 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 15 de novembro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 15 de novembro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezómetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 27 de janeiro de 2020

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DA AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

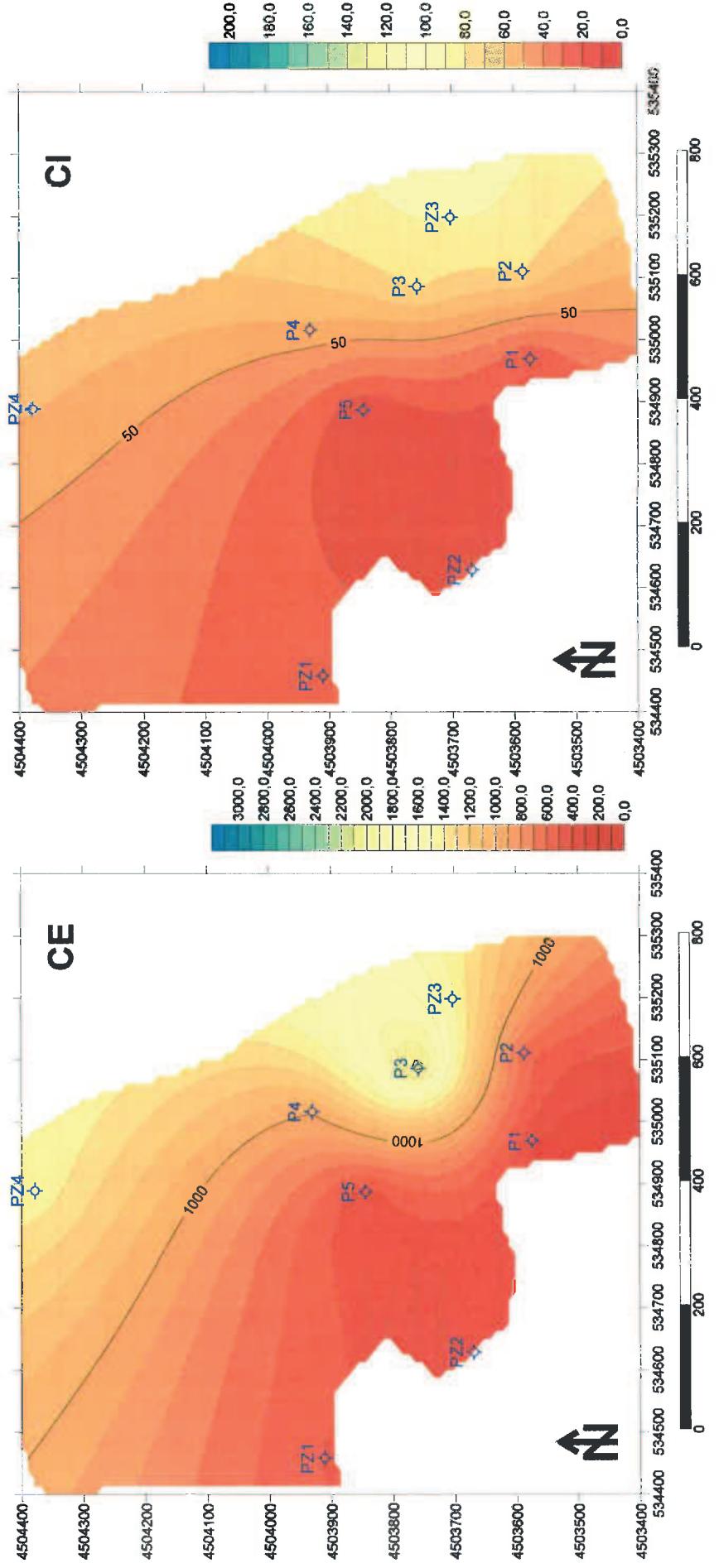
Carla Patinha  
Professora Auxiliar

Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios		Data da amostragem: 15/11/2019	Data do relatório: 27/01/2020	Anexo 1
Refª: PS 03/Navigator/2019 - Novembro				
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA		
Identificação das amostras analisadas: Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)	Data de realização dos ensaios: 18 e 19 de novembro de 2019	Ensaios realizados por: Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias		

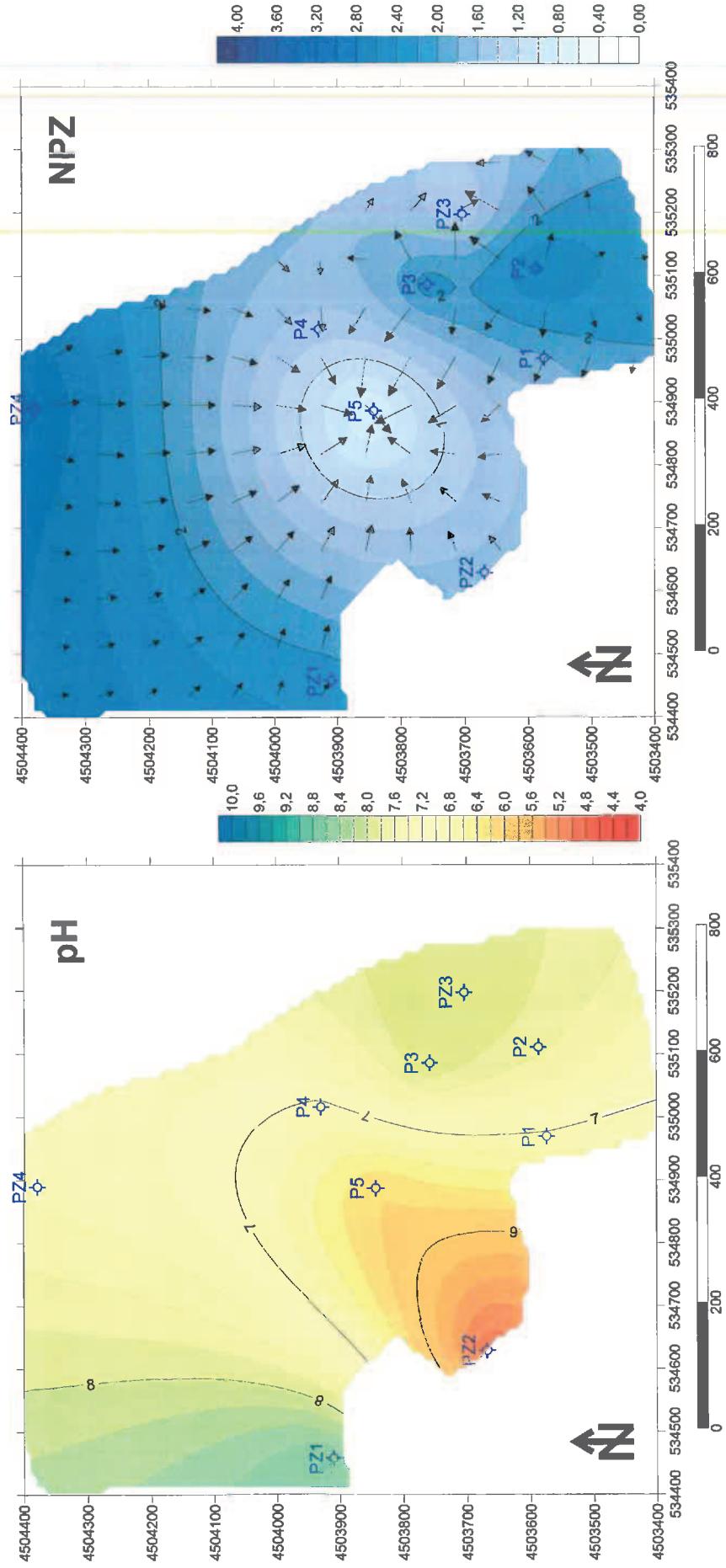
Tipo amostra	Piezómetros Pasta				Piezómetro Tissue				
	P1	P2	P3	P4	P5	P21	P22	P23	P24
Referência do ponto de amostragem									
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	53516,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00
Nível (m)	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00
T	°C	NP EN 27888	16,8	16,6	17,0	17,9	18,6	18,4	18,8
pH	E. Sorenson	NP 411	7,0	7,7	8,0	7,0	6,2	8,8	5,0
C.E.	$\mu S\ cm^{-1}$	NP EN 27888	403	648	2056	1012	437	492	497
OD	$mg\ L^{-1}$	Eletrometria					5,3	5,2	(a)
Cl <sup>-</sup>	$mg\ L^{-1}$	Método Interno	21,0	80,9	81,5	57,9	11,5	23,0	20,9
Determinações laboratoriais	CQO	$mg\ L^{-1}O_2$	ISSO 6060				<50	<50	(a)
	CBO <sub>5</sub>	$mg\ L^{-1}O_2$	PTQ.039.06				<3	<3	(a)
	SST	$mg\ L^{-1}$	NP EN 872						<3

(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

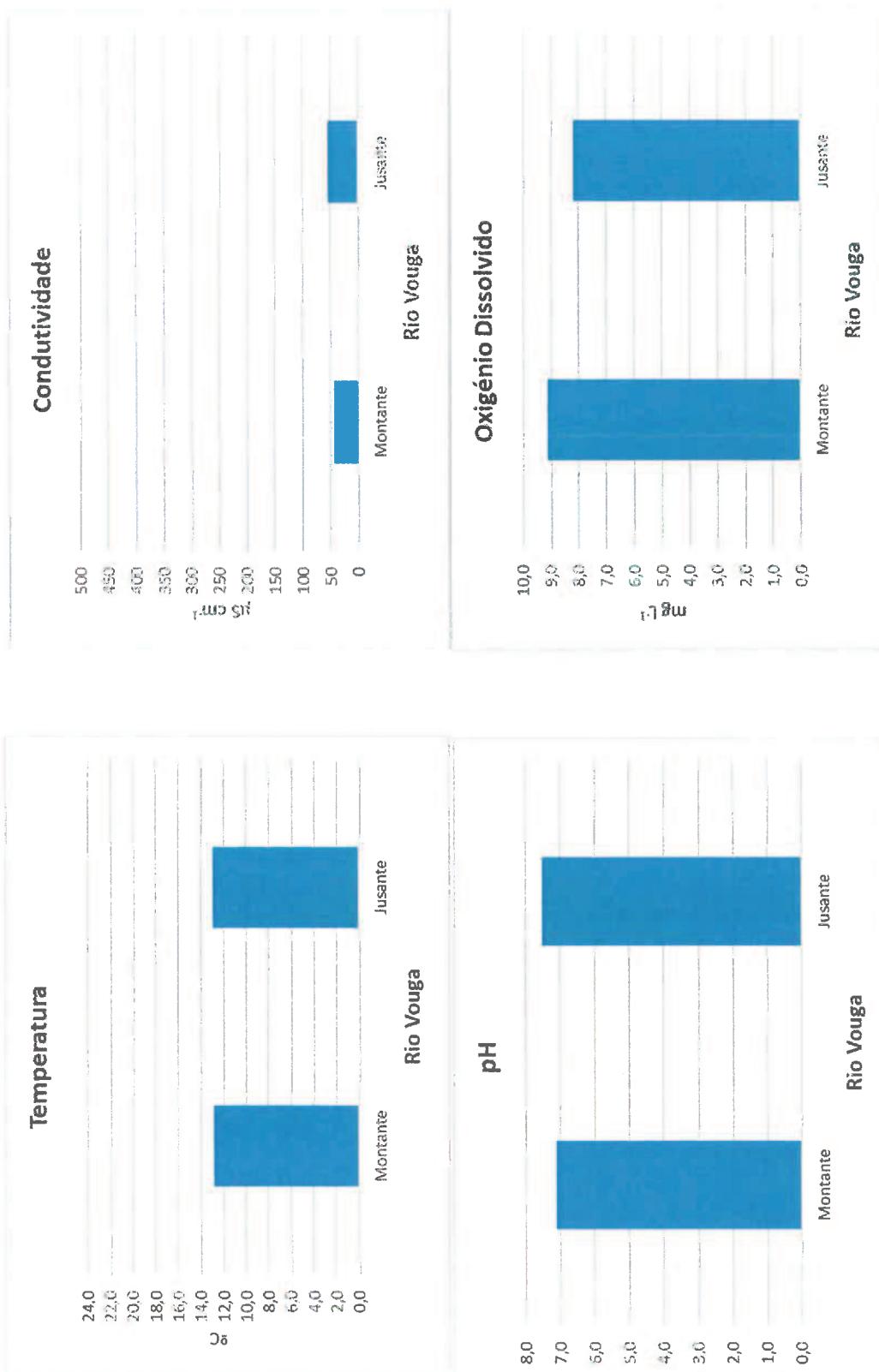




Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de novembro de 2019.

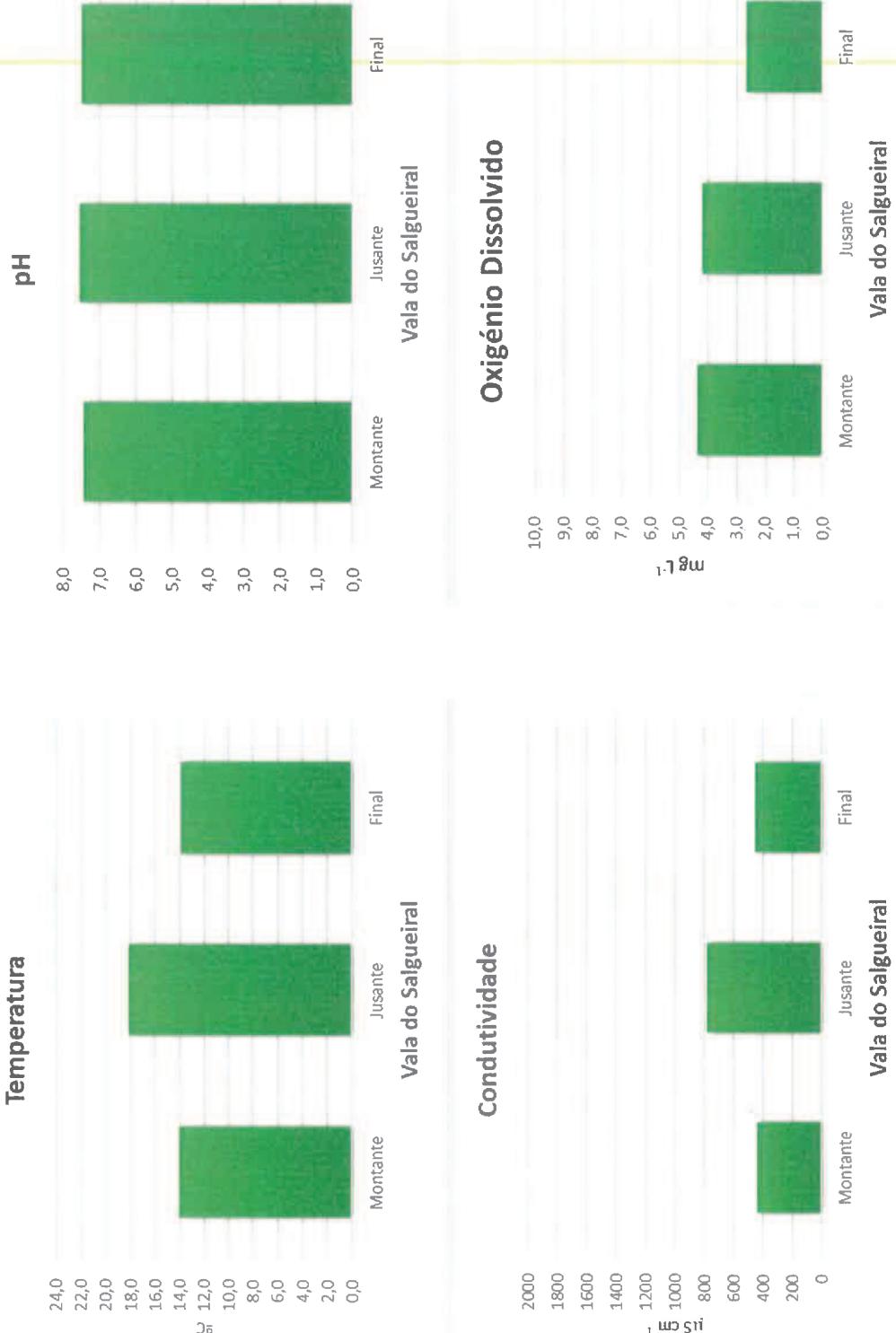


Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de novembro de 2019.



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de novembro 2019).

João



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de novembro 2019).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Outubro 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 11 de outubro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 11 de outubro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezômetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no iocal (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 06 de novembro de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

Universidade de Aveiro  
Departamento de Geociências  
3800 AVEIRO  
(Portugal)

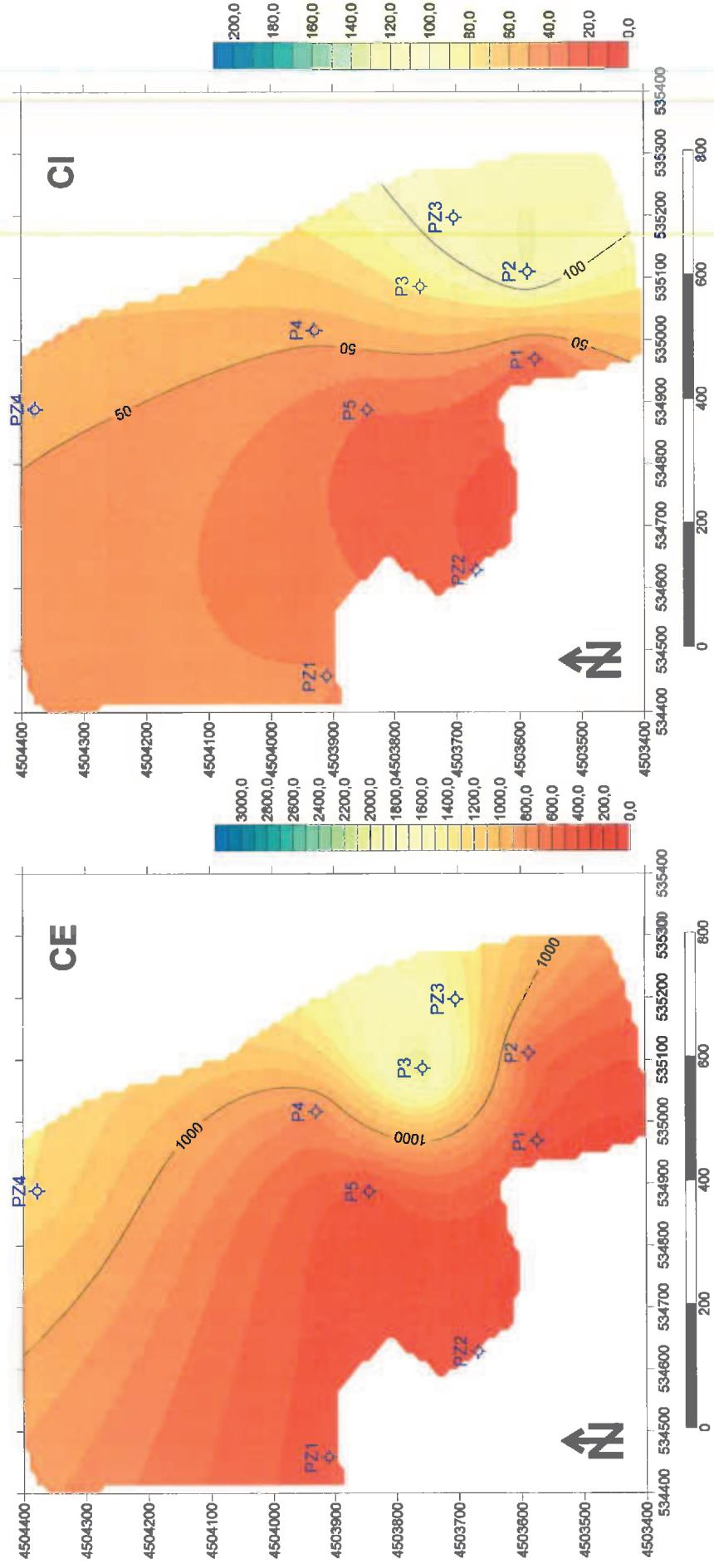
Carla Patinha  
Professora Auxiliar

10/05

<b>Universidade de Aveiro</b> <b>Boletim de Ensaios</b>	
Refª: PS 03/Navigator/2019 - Outubro	Data da amostragem: 11/10/2019
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques
	Morada: Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
Identificação das amostras analisadas: Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	Data de realização dos ensaios: 12 e 14 de outubro de 2019
	Ensaios realizados por: Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezômetros Pasto						Piezômetro Tissue		
		P1	P2	P3	P4	P5	P21	P22	P23	P24
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535086,30	535016,31	534886,77	534458,00	534629,00	535198,00	534889,00
	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00
Nível (m)	Método Interno	2,78	1,20	1,40	2,40	3,23	3,07	(a)	4,04	2,90
T	°C	NP EN 27888	18,9	19,6	18,8	19,6	20,7	21,0	21,9	(a)
pH	E. Sorensen	NP 411	6,2	6,4	7,6	6,7	6,4	9,3	5,0	(a)
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	439	680	2018	817	441	436	429	(a)
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria					4,7	6,0	(a)	5,1
Cl-	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	23,9	120,6	84,0	53,8	30,3	40,8	19,6	(a)
Determinações laboratoriais	CO <sub>2</sub>	mg L <sup>-1</sup> O <sub>2</sub>	ISSO 6060				<50	<50	(a)	177
	CBO <sub>5</sub>	mg L <sup>-1</sup> O <sub>2</sub>	PTQ:039.06				<3	<3	(a)	<3
SST	$\text{mg L}^{-1}$	NP EN 872								

(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.



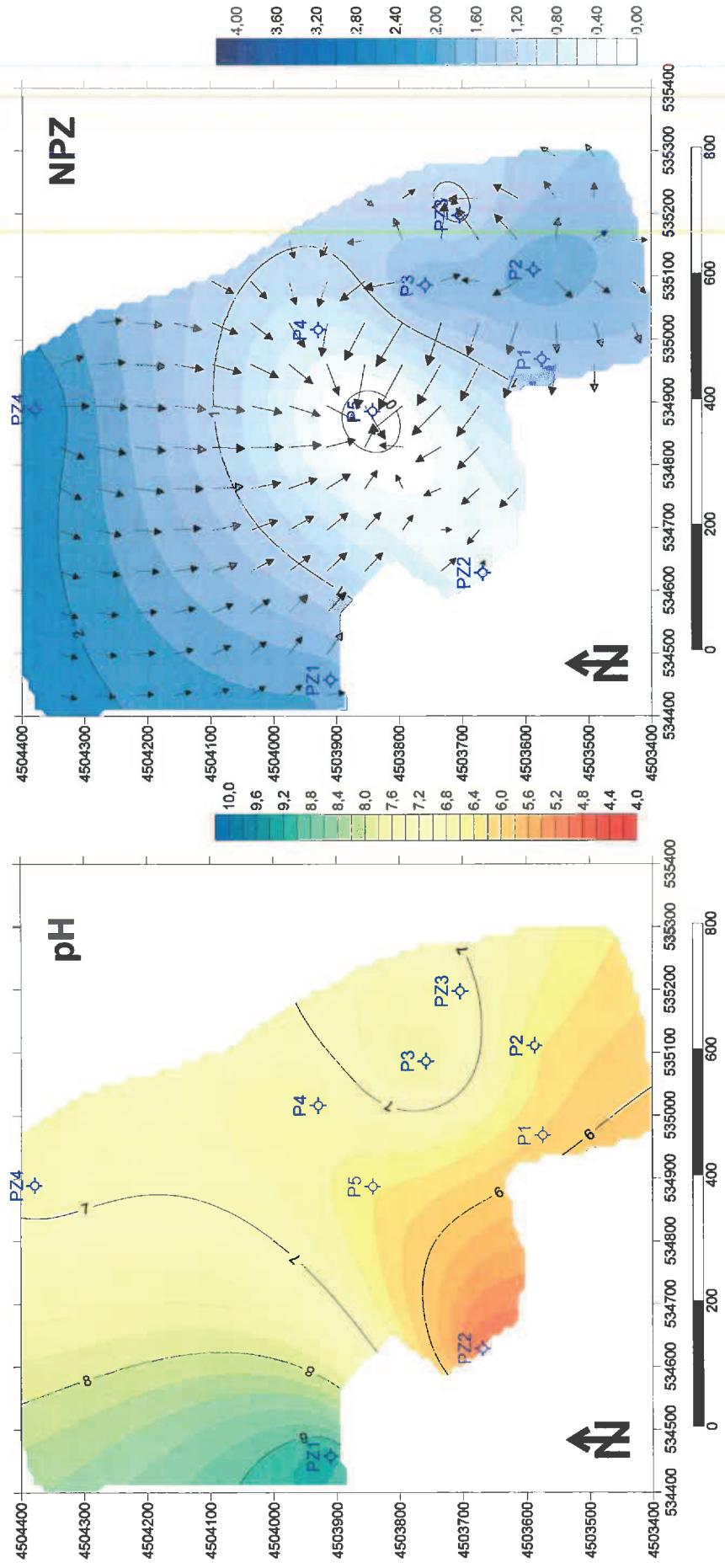
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b), correspondentes ao mês de outubro de 2019.

2019

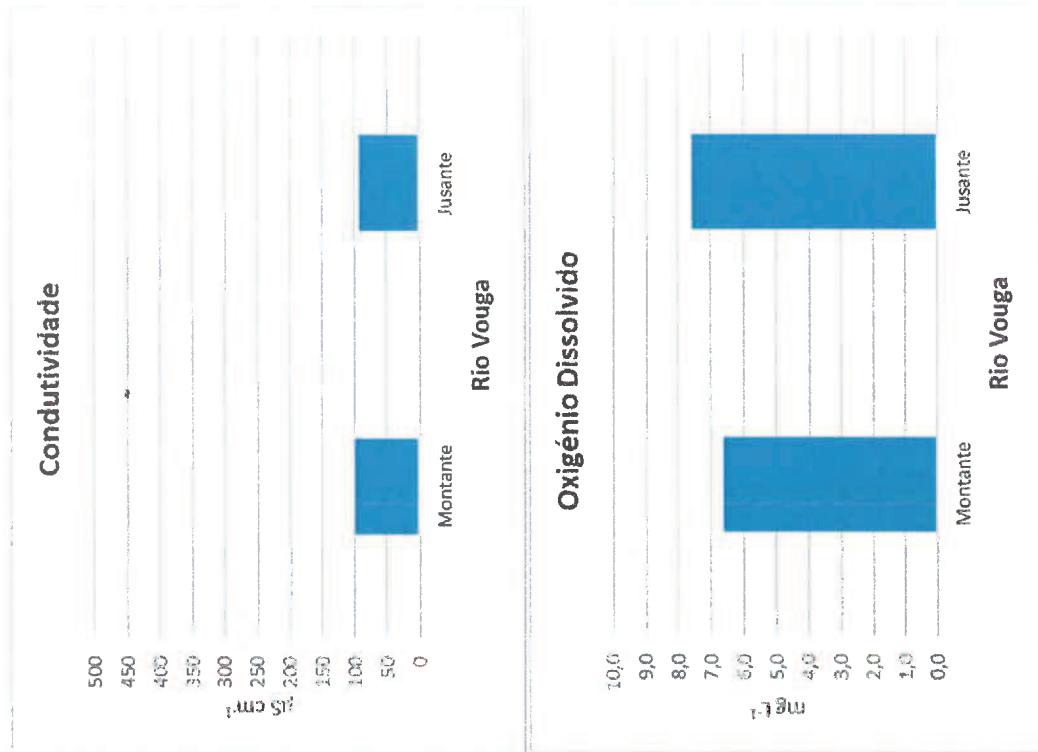
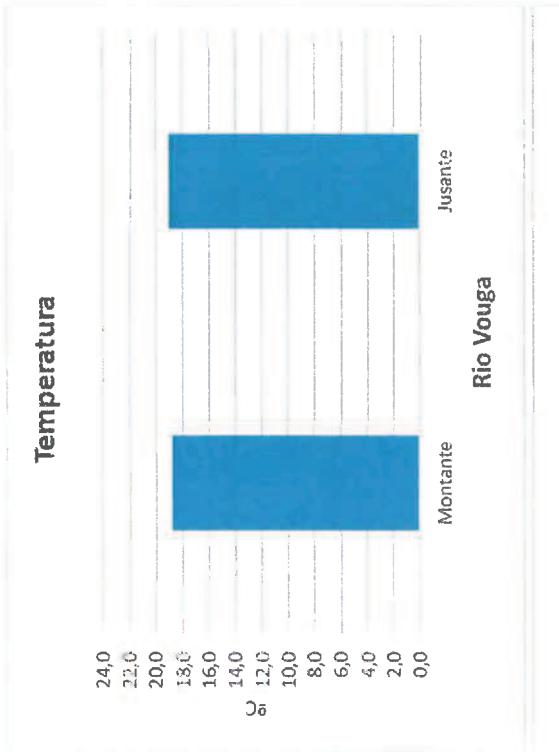
<b>Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios</b>		<b>Data da amostragem:</b> 11/10/2019	<b>Data do relatório:</b> 06/11/2019	<b>Anexo 1</b>
<b>Refª:</b> <b>PS 03/Navigator/2019 - Outubro</b>	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques Nº 45771583	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias	
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)				
<b>Data de realização dos ensaios:</b> 12 e 14 de outubro de 2019				

		Águas Superficiais e Lixiviados				
Tipo amostra		Rio Vouga		Vala do Salgueiral		Lixiviado
Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Montante	Jusante	Montante	Jusante	Final
Coordenadas						
Nível (m)	Método Interno					
T	°C	NP EN 27888	18,8	19,0	18,6	21,7
pH	E. Sorenson	NP 411	7,5	7,3	6,9	7,3
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	99	92	540	364
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Elettrometria	6,6	7,6	1,5	8,7
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno				
Determinações laboratoriais	CQO	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$	<50	81	<50	<50
	CBO <sub>5</sub>	$\text{mg L}^{-1}\text{O}_2$			27,0	7,0
	SST	$\text{mg L}^{-1}$			<2	<2
		NP EN 872				<2

2  
C



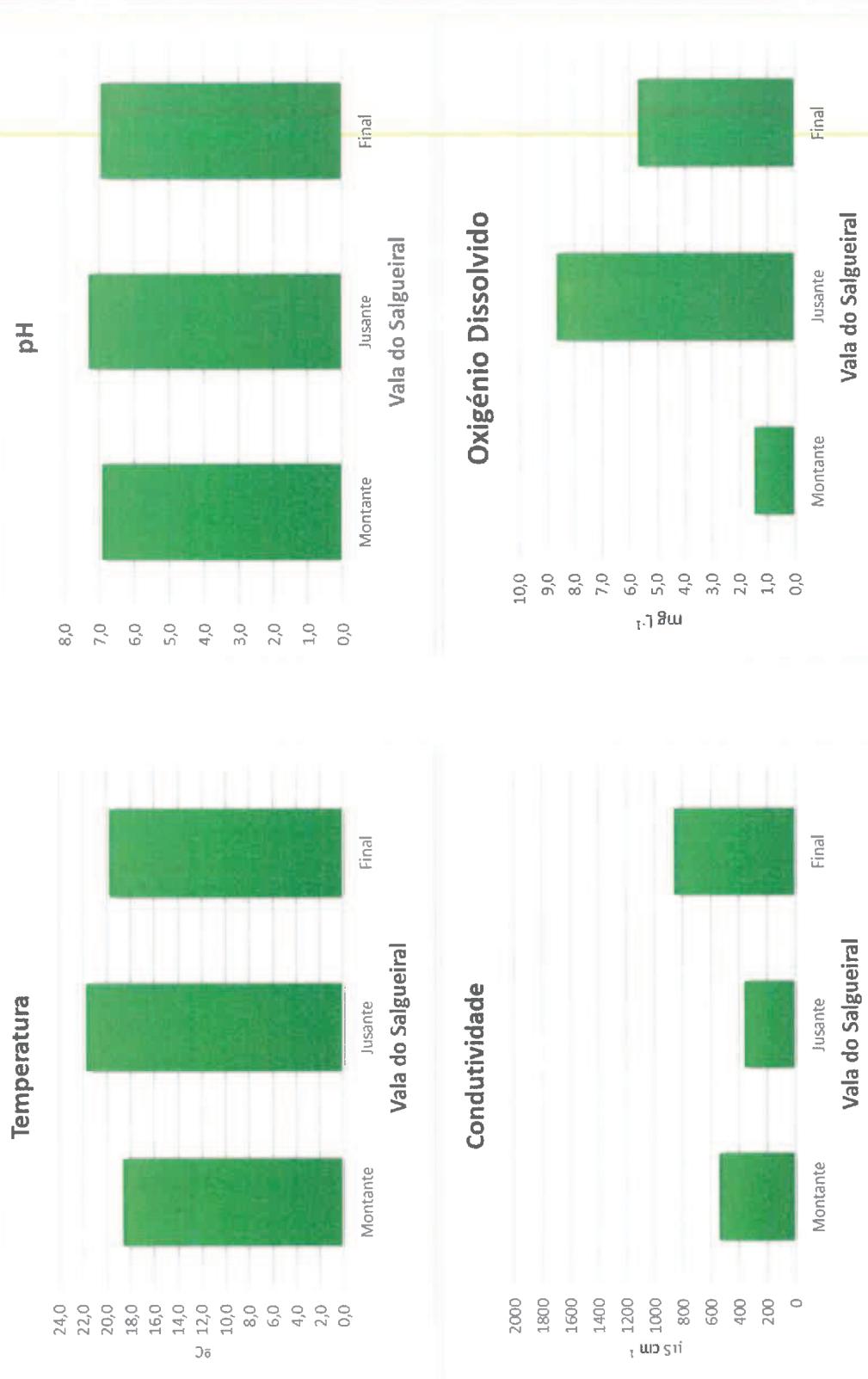
Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de outubro de 2019.



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de outubro 2019).

OR  
07

QF



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de outubro 2019).

# Relatório Técnico-Científico

Caracterização da qualidade das águas subterrâneas, superficiais e lixiviados  
na envolvência do aterro da Fábrica de Cacia

Setembro 2019

## PREÂMBULO

Relatório realizado no âmbito de uma prestação de serviços de consultadoria da componente hidrogeoquímica de águas subterrâneas (piezómetros), superficiais (Vala do Salgueiral e rio Vouga) e lixiviados Este estudo foi realizado pelo Departamento de Geociências da Universidade de Aveiro pela seguinte equipa técnica:

- Eduardo Anselmo Ferreira da Silva
- Carla Alexandra Figueiredo Patinha
- Nuno Miguel dos Santos Durães
- Ana Cláudia Dias.

A amostragem de águas subterrâneas e solos decorreu no dia 11 de setembro de 2019, nos locais assinalados no mapa da Figura 1.



**Figura 1.** Mapa de localização das amostras de águas recolhidas no dia 11 de setembro de 2019.

Essa amostragem foi efetuada com recurso a um amostrador de colheita de águas subterrâneas. Importa referir que os piezómetros tinham sido drenados no dia anterior à amostragem de modo a remover as águas acumuladas no interior do piezómetro e promover a entrada de água do aquífero.

No total foram recolhidas 15 amostras de águas: 9 amostras em piezómetros; 2 amostras no rio Vouga; 3 amostras na Vala do Salgueiral; e uma amostra de lixiviado. No campo foram medidos os parâmetros físico-químicos [pH, Temperatura (T), Condutividade elétrica (C.E.), e Oxigénio Dissolvido (O.D.)]. Os parâmetros físico-químicos (pH, C.E., O.D. e T) foram determinados no local (amostra não filtrada) com recurso a um medidor multiparamétrico da Hanna Instruments, modelo HI9828. Uma das subamostras foi filtrada a 0,45 µm para a análise dos cloretos por Cromatografia Iônica no Departamento de Geociências. As amostras foram transportadas sob refrigeração em arcas herméticas com acumuladores de gelo até ao laboratório. No laboratório do Departamento de Geociências procedeu-se à análise de Carência Química de Oxigénio (CQO), e Sólidos Suspensos Totais (SST). A análise do CBO<sub>5</sub> foi realizada pelo Laboratório Acreditado A3 LAB (Ilhavo). Os níveis nos piezómetros foram medidos com uma sonda de medição de níveis da marca SEBA Hydrometrie (100 m).

As determinações foram realizadas de acordo com as seguintes normas:

- pH
- Condutividade elétrica
- Temperatura
- Cloretos
- Oxigénio Dissolvido
- Carência Química de Oxigénio
- CBO<sub>5</sub>
- Sólidos Suspensos Totais

Aveiro, 15 de outubro de 2019

Eduardo Ferreira da Silva  
Professor Catedrático

UNIVERSIDADE DE AVEIRO  
Departamento de Geociências  
3800-AVEIRO  
(Portugal)

Carla Patinha  
Professora Auxiliar

CR

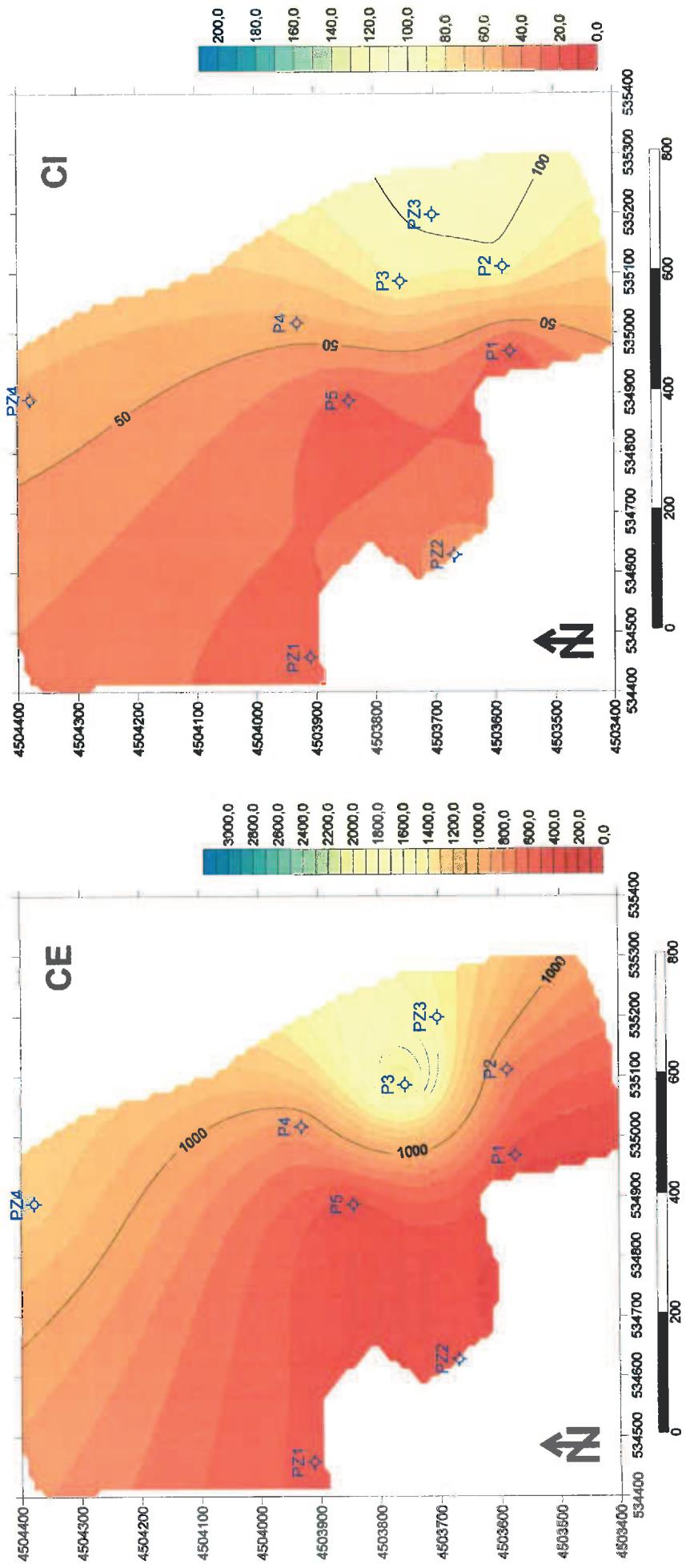
<b>Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios</b>					
<b>Ref:</b> <b>PS 03/Navigator/2019 - Setembro</b>	<b>Data da amostragem:</b> 11/09/2019	<b>Data do relatório:</b> 15/10/2019	<b>Anexo 1</b>		
<b>Refª Nota de Encomenda:</b> <b>Nº 45771583</b>	<b>Cliente:</b> Drª Manuela Marques	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA			
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezómetros)			<b>Data de realização dos ensaios:</b> 14 e 16 de setembro de 2019	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias	

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Piezómetros Pasta						Piezômetro Tissue		
		P1	P2	P3	P4	P5	PZ1	PZ2	PZ3	PZ4
Coordenadas	M	534968,95	535110,83	535085,30	535016,31	534885,77	534458,00	534625,00	535198,00	534889,00
	P	4503574,09	4503586,93	4503757,80	4503929,68	4503843,42	4503910,00	4503669,00	4503704,00	4504379,00
Nível (m)	Método Interno	2,73	1,20	1,40	2,44	3,25	2,23	(a)	4,09	2,80
T	°C	NP EN 27888	19,6	20,5	19,1	19,8	20,7	19,8	22,2	(a)
pH	E. Sorenson	NP 411	6,4	6,6	7,6	6,9	6,5	9,3	5,3	(a)
C.E.	$\mu\text{S cm}^{-1}$	NP EN 27888	421	792	2007	851	424	465	443	(a)
OD	$\text{mg L}^{-1}$	Eletrometria						6,2	4,5	(a)
Cl <sup>-</sup>	$\text{mg L}^{-1}$	Método Interno	23,7	96,8	91,8	56,8	25,5	26,0	45,7	(a)
Determinações laboratoriais	CQO	ISSO 6060					<50	<50	(a)	158,4
	CBO <sub>5</sub>	PTQ.039.06					<3	<3	(a)	<3
	SST	NP EN 872								

(a) não foi possível realizar medições nem a respetiva recolha da amostra.

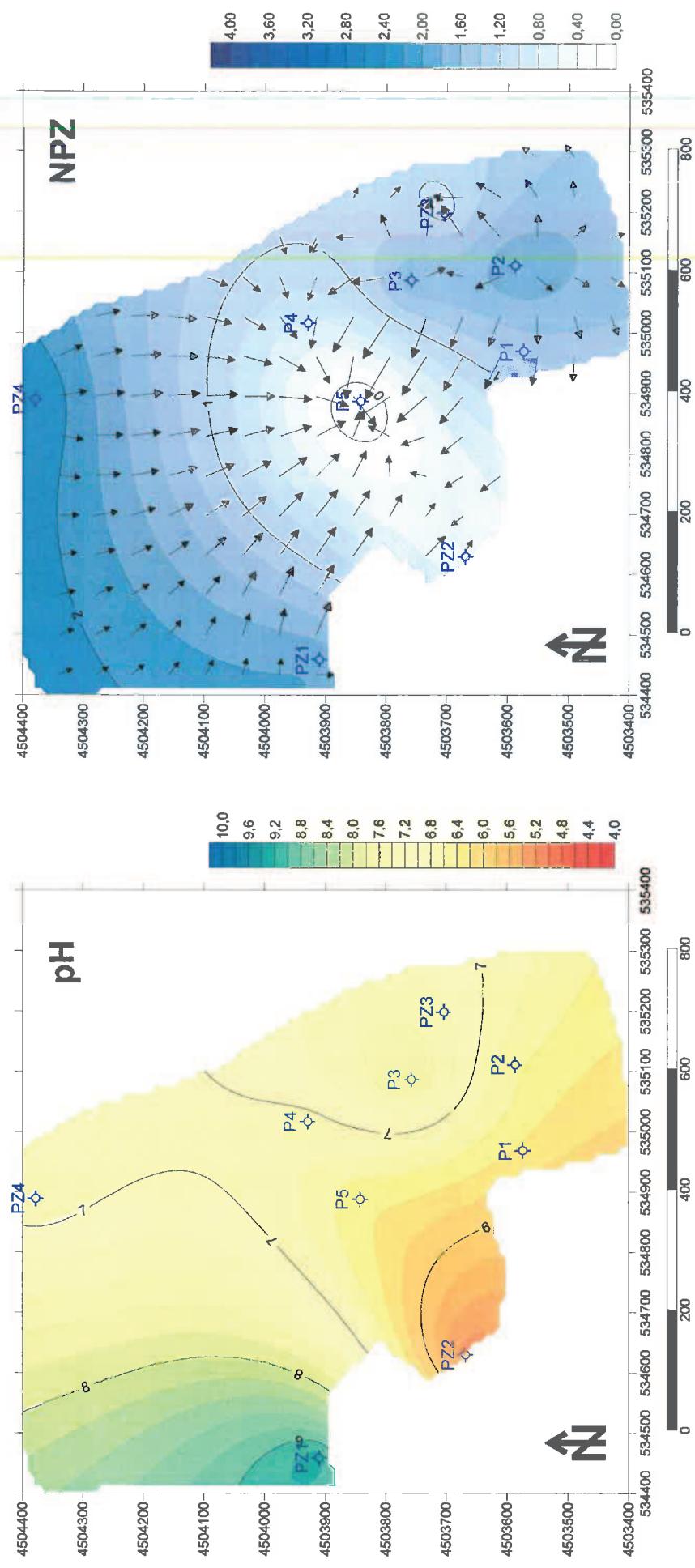
Universidade de Aveiro Boletim de Ensaios	
Refª: PS 03/Navigator/2019 - Setembro	Data da amostragem: 11/09/2019
Refª Nota de Encomenda: Nº 45771583	Cliente: Drª Manuela Marques
<b>Identificação das amostras analisadas:</b> Amostras de águas subterrâneas (Piezômetros)	<b>Morada:</b> Fábrica de Cacia Rua Bombeiros da Celulose 3800-536 CACIA
	<b>Ensaios realizados por:</b> Carla Figueiredo Patinha Ana Cláudia Dias
<b>Data de realização dos ensaios:</b> 14 e 16 de setembro de 2019	<b>Data do relatório:</b> 15/10/2019
	<b>Anexo 2</b>

Informações gerais sobre os pontos de amostragem	Referência do ponto de amostragem	Aguas Superficiais e Lixiviados			
		Rio Vouga		Vala do Salgueiral	
		Montante	Jusante	Montante	Jusante
Coordenadas	M	535319,84	534796,01	554507,00	534888,00
	P	4503459,99	4504592,47	4503720,00	4503903,00
Nível (m)	Método Interno				
T	°C	NP EN 27888	19,7	21,0	22,1
pH	E. Sorenson	NP 4.1.1	7,4	7,5	6,7
C.E.	$\mu S\ cm^{-1}$	NP EN 27888	67	85	350
OD	$mg\ L^{-1}$				
Cl-	$mg\ L^{-1}$	Método Interno	7,4	7,5	3,8
cQO	$mg\ L^{-1}O_2$	ISSO 6060	<50	<50	<50
CBO <sub>5</sub>	$mg\ L^{-1}O_2$	PTQ.039.06		<3	<3
SST	$mg\ L^{-1}$	NP EN 872		<2	<2



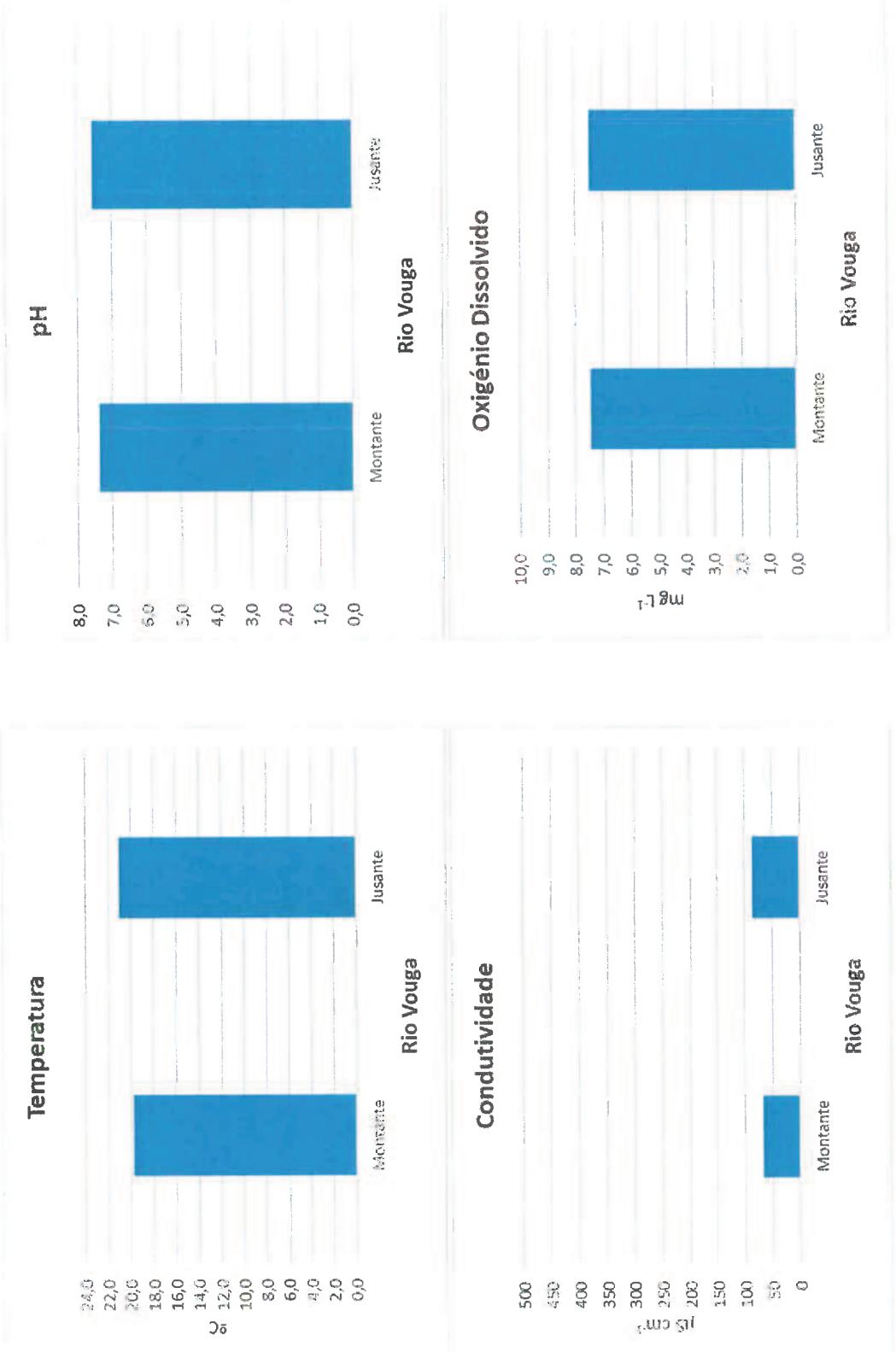
Anexo 3 - Mapa de isovalores de Condutividade Elétrica (a) e Cloretos (b) correspondentes ao mês de setembro de 2019.

2  
0



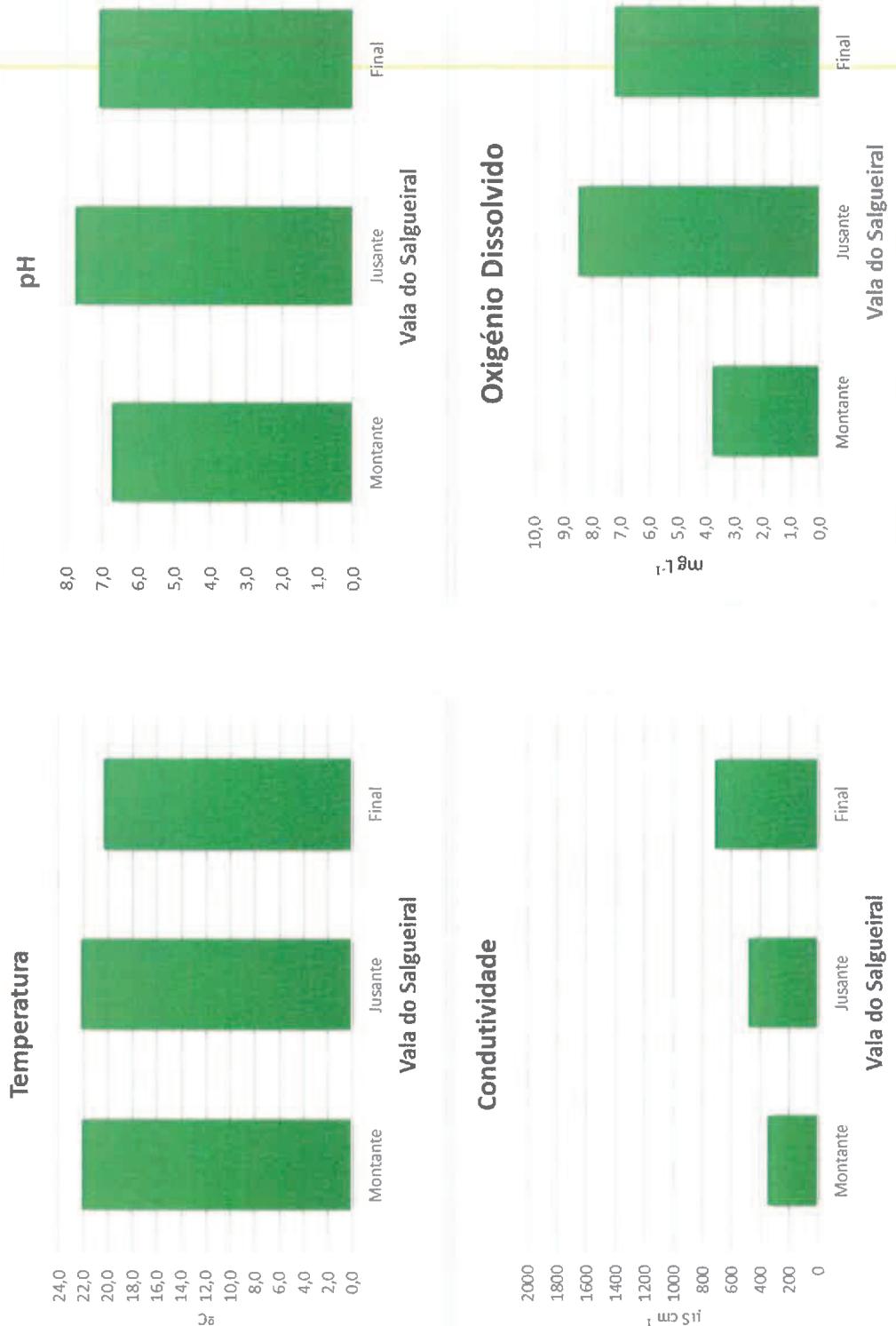
Anexo 4 - Mapa de isovalores de pH (a) e mapa de isopiezas (b) correspondentes ao mês de setembro de 2019.

CR



Anexo 5 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água do rio Vouga (campanha de setembro).

6



Anexo 6 - Variação dos parâmetros temperatura, pH, condutividade e oxigénio dissolvido nas amostras de água da Vala do Salgueiral (campanha de setembro).